



**Motylkowe
malowanie**
– str. 4



**„Pyskówka”
w miejsce
debaty**
– str. 6



**Cmentarz
pojednania**
– str. 8

Nowy dyrektor szpitala

Strach coś zepsuć

Turkowski szpital ma nowego dyrektora. Został nim Krzysztof Koliński, lekarz wojskowy z Krosna Odrzańskiego. Poprzedni szef placówki, Wacław Bednarek, wyprowadził ją z długów i złożył wypowiedzenie. Odszedł, tłumacząc się stanem zdrowia.



Krzysztof Koliński, ur. w Turku, w 1961 roku, ukończył Wojskową Akademię Medyczną w Łodzi. Roczny staż odbywał w szpitalu wojskowym w Poznaniu, kolejne 4 lata pracował w Jednostce Wojskowej w Sulechowie. Od 1992 roku pełnił obowiązki szefa służby zdrowia dużego Związku Taktycznego. 31 sierpnia zakończył przygodę z wojskiem, został żołnierzem rezerwy. Pracował w prywatnej Przychodni Dermatologicznej w Zielonej Górze. Jest specjalistą dermatologiem z II stopniem. Zrobił też II stopień specjalizacji z organizacji ochrony zdrowia. W Turku buduje domu.

Podczas ostatniego spotkania Rady Społecznej turkowskiego szpitala, Bednarek podsumował swoją prawie dwuletnią działalność. Podziękował wszystkim tym, którzy pomogli mu wyprowadzić placówkę z długów. Przypomnijmy, jeszcze dwa lata temu turkowski szpital był jednym z najbardziej zadłużonych w Wielkopolsce. Wierzytelności sięgały 7,8 mln złotych. W październiku szpital otrzymał, tytułem ugody z wojewodą wielkopolskim 2.824.000 zł na spłatę kredytu w wys. 2.500.000 zł. – Kredyt ten wywołał spore kontrowersje – przypomniał Wacław Bednarek. – Dziś decyzja o jego zaciągnięciu okazała się słuszna.

Podczas szefowania Bednarka przeprowadzono gruntowny remont pogotowia, w całym szpitalu założono sieć komputerową, ukończono adaptację pomieszczeń gastroscopii, itd. Zaku-

piono nowoczesny aparat EKG, defibrylator. Nie udało się sprywatyzować pralni, kuchni, i obsługi gospodarczej.

Niestety, mimo dobrej kondycji finansowej, szpital nie jest wolny od konfliktów. Pielęgniarki weszły w spór zbiorowy z dyrekcją. Domagają się podwyżek płac, grożą strajkiem. Twierdzą również, że niesprawiedliwie podzielono premię zadaniową za wykonanie zwiększonego kontraktu. Niektórzy mają też wątpliwości co do nagrody przeznaczonej dla pracowników administracji.

– Sytuacja szpitala napawa optymizmem – powiedział nowy dyrektor Krzysztof Koliński. – Przynajmniej jeśli chodzi o stronę finansową. Największym problemem są stosunki międzyludzkie...

ciąg dalszy na str. 6

Baranowska wraca do Kasy!

Niebawem okaże się, czy Sławomir Matysiak, powołany na stanowisko dyrektora konińskiego Oddziału Regionalnej Wielkopolskiej Kasy Chorych, zajmuje to stanowisko zgodnie z prawem. I czy zgodnie z prawem odwołana została jego poprzedniczka, Krystyna Baranowska. Jak na razie wiele wskazuje na to, że... nie. Zdaniem prezesa Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych w Warszawie, uchwały Rady Kasy dotyczące odwołania Baranowskiej i powołania Matysiaka są... nieważne.

**Nie mnożyć stanowisk
kierowniczych**

Decyzja o odwołaniu Krystyny Baranowskiej ze stanowiska dyrektora WRKCh zapadła w sierpniu tego roku. Jak wtedy tłumaczono – chodziło o to by nie mnożyć stanowisk kierowniczych. Funkcje dyrektorów oddziałów mieli pełnić członkowie Zarządu Kasy. – Jest to również związane z poszerzeniem zadań poszczególnych oddziałów, również konińskiego – mówiono.

ciąg dalszy na str. 6



Jedni wracają (Krystyna Baranowska), inni odchodzą (Wacław Bednarek)

PODZIĘKOWANIA

Serdeczne podziękowania, płynące z głębi serca, Tym Wszystkim, którzy wyciągnęli pomocną dłoń i pomogli szpitalowi wyjść z olbrzymiego zadłużenia w imieniu pacjentów, załogi oraz swoim własnym

składa
dyrektor SP ZOZ w Turku
lek. Wacław Bednarek

4130/DK

Uwaga! Samochodowa sensacja tylko raz na dziesięć lat

W związku z olbrzymim zainteresowaniem, dotyczącym urodzinowej promocji zakupu ratalnego samochodów marki Daewoo, Firmowe Salony Sprzedaży Ratalnej w Ostrowie i Kaliszu otrzymały do Państwa dyspozycji dodatkową, ostatnią już pulę 25 umów promocyjnych. Wszyscy, którzy nie zdążyli skorzystać z tej rewelacyjnej oferty, będą mogli uczynić to jeszcze do soboty, tj. 4 listopada.

PRZYPOMINAMY!

Tylko dzięki tej ofercie będą mieli Państwo nieoprocentowane raty zagwarantowane do końca spłaty i będą one tak niskie, że z zakupu samochodu może skorzystać każdy, czyli: firmy, emeryci, renciści, rolnicy oraz osoby nie posiadające stałego

zatrudnienia, gdyż do zawarcia umowy wystarczy jedynie dowód osobisty i 3 % wartości wybranego modelu. Dodatkowo każdy Klient, otrzyma złotą kartę VIP-a, dającą mu dodatkowe przywileje oraz będzie miał najniższe w Polsce koszty obsługi, wynoszące 1,2 % rocznie. Pierwszych 15 Klientów skorzysta również ze zniżkowych pakietów ubezpieczeniowych OC, AC, NW. To jedyna okazja, by za swój samochód płacić 10-krotnie taniej niż w banku.

Zapraszamy do salonu:

Konin
ul. Północna 10
tel. 21 12 165



11 30
CODZIENNIE
RADIO
z TURKU
90,70 FM
Konin

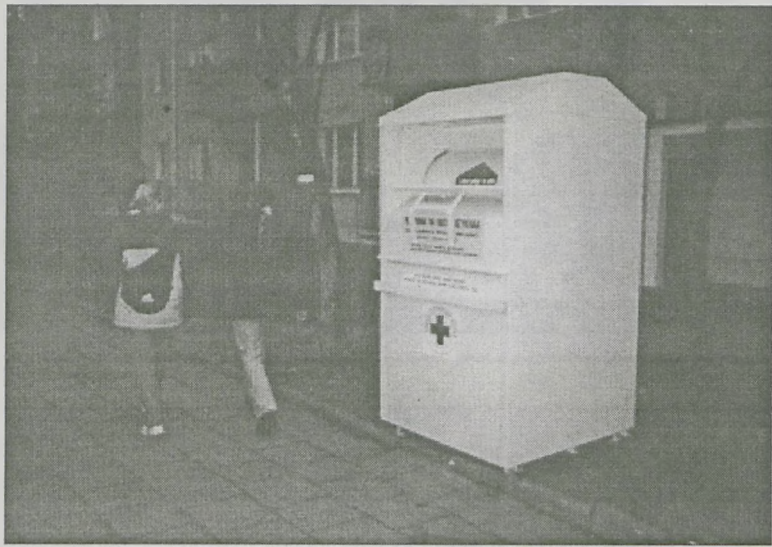
SZOK
DLA KONKURENCJI

Do wyboru
jedna z dwóch opcji
przy zakupie **Corsy** lub **Astry II**.

CORSA już od **28.700 zł**
ASTRA II już od **40.700 zł**

WYBRANE MODELE VECTRY TAŃSZE O 6.000 zł **OPEL**
ZAPRASZAMY ul. Spółdzielców 9a, 62-510 Konin
tel. (0-63) 242 20 88, fax (0-63) 242 31 88
Domcar
www.domcar.pl

Pomoc na co dzień



W minionym tygodniu turkowski oddział Polskiego Czerwonego Krzyża ustawił w mieście dziesięć pojemników na odzież używaną. Do tej pory ogólnokrajowe akcje zbiórki odzieży organizowane były co pewien czas. Wtedy przyjeżdżał po nie samochód ciężarowy i zabierał worki z poszczególnych bloków. Teraz nie będzie już worków. Każdy, kto będzie chciał oddać niepotrzebną odzież, może udać się do jednego z kontenerów. Zostały one ustawione na ulicach: 3 Maja (w podwórzu siedziby PCK), Legionów Polskich (przy poczcie), Powstańców Wielkopolskich 1, Młodych (przy kiosku „Ruch”), Czystej (na Os. Dobrskim, przy sklepie), Kąckowskiego 12, Wyzwolenia 1, Wyzwolenia 9, Mickiewicza (przy postoju TAXI) i

Królowej Jadwigi (na Os. Zapalczonym).

Do pojemników można wrzucać używaną odzież, ręczniki, pościel, obrazy, koce, koldry, pierzyny, buty (powiązane parami) oraz zabawki. Ich obsługa jest prosta: najpierw trzeba pościągnąć za kłapę, potem na tzw. Półce położyć dary, a następnie z powrotem odnieść kłapę.

Kontenery co pewien czas będą opróżniane przez pracowników PCK w Koninie. Część zebranych rzeczy zostanie dla potrzebujących w Turku, pozostałe odjadą do innych miast. **AZ**

PCK w Turku apeluje i prosi o nie wrzucanie do pojemników niedopałków i innych środków łatwopalnych.

Powszechnie wiadomo, że Plac Wojska Polskiego w Turku plasuje się w czołówce najładniejszych, najbardziej zadbanej i ukwieconych ryneków miejskich w Wielkopolsce. Dla mieszkańców miasta to powód

Ostatnio mogliśmy zauważyć na Pl. Wojska Polskiego ekipy Energetyki Kaliskiej S.A., montujące na miejscu starych, nowe lampy. Inwestycja ta kosztowała budżet miasta 50.000 złotych, ale w zamian nasz rynek przypomina XIX wieczną Warszawę

Turek jeszcze ładniejszy

do dumy, ale i zobowiązanie do dbania o naszą „małą ojczyznę”. Najprawdopodobniej tak właśnie sprawę rynku pojmują również władze miasta, które corocznie przeznaczają pewne kwoty pieniężne, które inwestują w ratusz i jego okolice.

z „Lalki” Bolesława Prusa. Osiem stylowych lamp zdecydowanie jeszcze bardziej ozdobiło Plac Wojska Polskiego. Nowe, również o ciekawym kształcie lampy zostały zamontowane na ul. Parkowej (prowadzącej do parku miejskiego) oraz na Placu Sienkiewicza. **AZ**



Komunikat

Miejski Dom Kultury w Turku informuje, że prowadzone są już przygotowania do kolejnego Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W związku z tym prosimy wszystkie osoby chcące pomóc nam przy organizacji tej imprezy oraz zespoły artystyczne chcące wziąć udział w koncercie finałowym o zgłoszenie się do nas pod adres: ul. Kościuszki 13, tel. 278-50-49.

Osoby pełnoletnie chcące wziąć udział w kweście ulicznej powinny przynieść swoje zdjęcie z dołączoną do niego kartką z imieniem i nazwiskiem, dokładnym adresem, numerem legitymacji szkolnej lub dowodu osobistego i numerem telefonu. Wszystkie te dane są niezbędne do otrzymania identyfikatora upoważniającego do zbiórki pieniędzy.

Zgłoszenia przyjmujemy tylko do dnia 17 listopada.

Pogadanka z policjantami

Hasło „Bezpieczna szkoła” towarzyszyło pogadance pierwszoklasistów z policjantami, która odbyła się w turkowskiej Szkole Podstawowej nr 5 we wtorek, 24 października. Głównym tematem poruszonym podczas spotkania, którego inicjatorem była Romualda Mikula – pedagog szkolny, było bezpieczeństwo dzieci.

Na spotkanie z uczniami sześciu pierwszych klas z turkowskiej „piątki” przybyli: sierżant sztabowy Bożena Majewska i młodszy aspirant Dariusz Jasiakiewicz z Wydziału Prewencji Kryminalnej i Nieletnich przy Komendzie Powiatowej Policji w Turku oraz Robert Majtka z Urzędu Miasta Turek.

D. Jasiakiewicz przedstawił młodym uczniom charakterystykę zdarzeń dotyczących nieletnich, wśród której uwzględnił między innymi: poruszanie się bezpieczną drogą, zakaz zabawy w okolicach jezdni, nie naśladowanie „łobuzerki”, zakaz chwalenia się posiadaniem pieniędzy i kosztowności, informowanie rodziców o miejscu przebywania, zakaz zabawy noża-

mi, ograniczone zaufanie wobec obcych.

Natomiast B. Majewska zapoznała dzieci z charakterystyką strefy zamieszkania obowiązującej na turkowskim Osiedlu Wyzwolenia. Mówiła między innymi o tym, jak bezpiecznie poruszać się po chodniku i po jezdni.

Następnie funkcjonariusze policji zadawali dzieciom różne pytania związane z bezpieczeństwem nieletnich, a młodzi uczniowie za udzielenie poprawnej odpowiedzi otrzymywali nagrody rzeczowe. Na zakończenie pogadanki wszystkie dzieci otrzymały światełka odbłaskowe. **2xK**

Kupon konkursowy

„Władysław Reymont - twórca i dzieło” - ciąg dalszy
Pytanie 6: W 1885 r. W. Reymont umyka do ... teatru, do komedianów.
I aby uniknąć gniewu ojca o szarganie nazwiska przybiera pseudonim sceniczny. Jaki?
Odpowiedź:
imię i nazwisko
adres
Kupon należy dostarczyć do Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej, ul. Piłsudskiego 1 lub do Redakcji „Echo Turku”, ul. 3 Maja 9.

KRONIKA WYPADKÓW

TUREK

W nocy z 25 na 26 października na Os. Wyzwolenia na parkingu przyblokowym włamano się do fiata 126p, z którego skradziono dwa ftele przednie i radiomagnetofon. Straty wyniosły 1.000 złotych.

W czwartek, 26 października na ul. Kaliskiej uszkodzono szybę w oknie wystawowym sklepu spożywczego. Właściciel stratę oszacował na 1.600 złotych.

W nocy z 26 na 27 października na Os. Wyzwolenia skradziono samochód osobowy marki Citroen ZX, rok produkcji 1993, koloru czerwonego, z numerem rejestracyjnym KMN 6285. Straty wyniosły 15.000 złotych.

REJON

W nocy z 22 na 23 października w Dobrej nieznani sprawcy włamali się do Zespołu

Szkoł, skąd ze sklepu szkolnego ukradli pacetki do tenisa i 10 złotych, a z pracowni komputerowej sześć komputerów Adax Delta 300CL, cztery komputery Tom-Tech TTC C300/32/3200/FD oraz 13 klawiatur Microsoft. Łączne straty oszacowano na 30.000 złotych.

W nocy z 23 na 24 października w Kiszewach (gmina Tuliszków) włamano się do sklepu spożywczo-przemysłowego, z którego skradziono artykuły chemiczne, kosmetyki, odzież dziecięcą i papierosy. Właściciel straty oszacował na około 1.700 złotych.

W nocy z 24 na 25 października w Małoszynie (gmina Władysławów) nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczo-przemysłowego. Łupem złodziei padły: papierosy różnego gatunku, artykuły spożywcze, skarpety, damskie rajstopy i 50 złotych w bilonie. Straty wyniosły 2.700 złotych.

Tej samej nocy w Podluzycach (gmina Brudzew) nieznani sprawcy również okradli sklep, wynosząc z niego różnego rodzaju artykuły spożywcze i przemysłowe o łącznej wartości 2.500 złotych.

W środę, 25 października około godz. 15.30 na ul. Południowej w Małanowie

kierujący fiattem cinquecento na prostym odcińku drogi włączając się do ruchu z lewej strony jezdni zjechał drogę prawidłowo jadącemu w tym samym kierunku, 15-letniemu rowerzyście. Chłopiec z obrażeniami ciała został odwieziony do szpitala w Turku.

W nocy z 25 na 26 października w Kawęczynie włamano się do tartaku, z którego skradziono: maszynę do pisania, radio, aparat telefoniczny z radiem, spawarkę własnej produkcji, prostownik, podnośnik hydrauliczny, wiertarkę „Bosch”, dwie wiertarki „Celma”, przedłużacz, szlifierkę kątową, komplet narzędzi i gwin-towników. Straty obliczono na 4.800 złotych.

Tej samej nocy w Cisewie (gmina Turek) włamano się do pomieszczeń przy dwóch nowobudowanych domkach jednorodzinnych. W jednej posesji skradziono dwie betoniarki i silnik elektryczny do windy, a z drugiej betoniarkę i 100 m przewodu elektrycznego. Łączne straty właściciele oszacowali na 3.350 złotych.

W czwartek, 26 października w Kawęczynie nieznani sprawcy włamali się do posesji, z której ukradli: przyczepę samochodową marki SAN z numerem rejestracyjnym KMX 0567, wartości 1.500 złotych oraz prostownik prądowy. Łączne straty wyniosły 1.570 złotych.

Weteryniarz radzi Rozwój psychiki psa cd.

Pies jako „zwierze społeczne” może rozwijać się tylko w grupie zorganizowanej. Okres pomiędzy 5-6 miesiącem życia szczenięcia nazywany jest fazą tworzenia instynktu sfory. W tym czasie w warunkach naturalnych szczenię uczy się życia w stadzie, poznaje jego reguły i znajduje w nim swoje miejsce. Stosunki w stadzie określają współzależności pomiędzy dominantem a innymi psami.

Ten pierwszy jest zespajającym swoją grupę, chamującym agresywność osobników podporządkowanych i kontrolującym ich zachowania seksualne. Dzięki temu w stadzie panuje harmonia, zrozumienie i posłuszeństwo. Taka sfera w naturze żyje na pewnym określonym obszarze zwanym terytorium sfory. Niejako zastępczo „sforą” dla naszego szczeniaka będzie rodzina w której się znalazł. Jeżeli w jego poprzednich 4 miesiącach życia nie zostały popelnione błędy w wychowaniu to dobrowolnie i bez stosowania przemocy pies podporządkuje się naszym regułom które mu ustalimy i konsekwentnie będziemy je egzekwować

lek. med. wet. Henryk Bęgieł

1 listopada 2000 r.

Przykona

Tajemnica rogowskiego lasu

W południowo-zachodniej części gminy Przykona położony jest Rogów - miejscowość zamieszkiwana przez około dwustu ludzi. Z pozoru wioska niczym nie odróżnia się od innych miejscowości z gminy. Jednak, gdy przyjrzymy się bliżej, poznamy tajemnicę jaką skrywa rogowski las. Na jego skraju znajdują się dwie mogiły, o istnieniu których, poza lokalną społecznością, wiedzą tylko nieliczni.

Pierwsza mogiła pochodzi sprzed pierwszej wojny światowej. Spoczywają w niej członkowie polskiej rodziny, którzy zmarli na cholera. Epidemia tej choroby nawiedziła ziemie turkowskie w pierwszej połowie XIX wieku. Z powodu odległych czasów od tych wydarzeń, żaden z mieszkańców Rogowa nie zna dokładnie historii tego grobu. Wiadomo tylko, że metalowy krzyż znajdujący się na mogile został postawiony bardzo dawno.

Tuż obok znajduje się druga mogiła. Ta jest dużo młodsza od swojej sąsiadki. Pochodzi bowiem z czasów drugiej wojny światowej. W grobie tym pochowani zostali niemieccy żołnierze, którzy zginęli z rąk Rosjan

w styczniu 1945 roku, kiedy to wojska rosyjskie wkroczyły do Turku.

Trójka żołnierzy Wehrmachtu została zamordowana w pobliżu mostu na

Kielbasce. Jeden z Niemców zginął od radzieckiej kuli przy wyjeździe na trasę Turek - Uniejów. Miejsce śmierci pozostałych okupantów nie jest dokładnie znane. Wiadomo, że zginęli oni w Rogowie. Ciała całej dziesiątki zostały przewiezione na skraj lasu i tam zakopane. Około 1965 roku, czyli blisko 20 lat po zakończeniu wojny, na mogile niemieckich żołnierzy postawiono drewniany krzyż.



Na pierwszym planie widać mogiłę dziewięciu żołnierzy Wehrmachtu, natomiast w tle można zauważyć krzyż na grobie polskiej rodziny.

Władysławów

Nie zapadła jeszcze ostateczna decyzja w sprawie treści tablicy pamiątkowej, jaka ma zostać umieszczona za zbiorowej mogile osób wyznania ewangelicko-augsburskiego, znajdującej się na cmentarzu w Felicjanowie (gmina Władysławów).

Edukacyjne cmentarze

W związku z zaistniałymi nieporozumieniami, jakie dotyczyły spisu nazwisk poległych i ich dokładnej liczby, umieszczenie tablicy na mogile przedłużało się. Pod koniec 25 września w Urzędzie Gminy we Władysławowie odbyła się rozprawa dotycząca treści napisu na zbiorowej mogile, w udziałem przedstawicieli samorządu: wójt Stanisław Kasprzak, sekretarz Urzędu Gminy, Ewa Różycka, przewodniczący Rady Gminy, Cze-

staw Stasikowski oraz przedstawiciele Służby Ochrony Zabytków z Konini: Ewa Korpa i Irena Sobierajska.

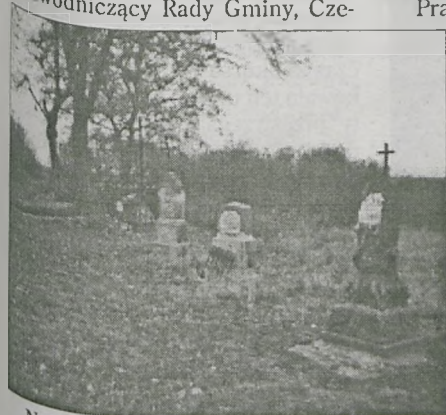
Wójt Stanisław Kasprzak zgodził się z faktem, że na mogile zbiorowej musi być umieszczona tablica pamiątkowa. Jego wątpliwości dotyczą jednak umieszczenia na niej liczby 22 zmarłych, gdyż jak mówi, do tej pory nie ustalono dokładnie ani ilości pochowanych, ani ich nazwisk.

Prawdopodobnie dojdzie do kompromisu. Fundator tablicy, Johanness Kneifel z Monachium zrezygnował z umieszczenia nazwisk zmarłych. Wówczas treść tablicy brzmiałaby: „Zbiorowa mogiła mieszkańców gminy Władysławów poległych tragicznie w 1939 roku. Poległym pamięć, pojednanie żywym. 2000 rok.” Choć władze gminy nie sprzeciwiają się, aby na tablicy widniało również nazwisko jej fundatora, to ten i tak zrezygnował już z takiego zamiaru.

Wszystko wygląda na to, że spór o tablicę niedługo się

zakończy. Tymczasem cmentarz ewangelicko-augsburski w Felicjanowie stał się stałym miejscem lekcji historii. Już od kilku lat dzieci ze Szkoły Podstawowej we Władysławowie porządkuje groby przed Świętem Zmarłych. Z kolei w minioną środę, 25 października cmentarz odwiedziły dzieciaki ze Szkoły Podstawowej w Chylinie. W trakcie jednodniowej wycieczki z zakresu tzw. Edukacji regionalnej uczniowie klas IV, V i VI z nauczycielkami: Iloną Grzelak, Małgorzatą Hanczewską, Grażyną Andrzejewską i Wiolettą Trocha zwiedziły trzy cmentarze: ewangelicki, katolicki i żydowski. Szczególnie zainteresowała je mogiła powstańca styczniowego, Franciszka Jankowskiego z Chyliny, która znajduje się na cmentarzu katolickim w Russocicach.

Młodzi mieszkańcy gminy Władysławów zapalili znicze, a na zakończenie w Gminnym Ośrodku Kultury we Władysławowie wysłuchały prelekcji radnego Henryka Trochy (który z zamiłowania zajmuje się historią rejonu) na temat historii Władysławowa i gminy. Dzieciaki z wycieczki wrócili zadowolone i z nową wiedzą, która przyda im się podczas szkolnego konkursu historycznego. AZ



Najprawdopodobniej już niedługo, dziś w ogóle nie zauważalna mogiła zostanie oznaczona pamiątkową tablicą

Słuszna wycinka

Na skwerze przy ulicy Narutowicza w Dobrej (obok zieleniaka) wycięto sześć starych, zagrażających sąsiadującym z nimi piętrowemu budynkowi mieszkalnemu topoli. Miejscowi sympatycy ruchów ekologicznych zastanawiają się, czy było to konieczne.

Burmistrz Piotr Schulz powiedział, że wycinki dokonano na wniosek mieszkańców zagrożonego budynku na Długiej Wsi. Potwierdził to inspektor Jerzy Olejnik stwierdzając, że drzewa były już poważnie uszkodzone i w każdej chwili mogły paść podczas silniejszych podmuchów wiatru. Na dodatek ich korzenie niszczyły fundamenty i ściany budynku. Wznieconego w okresie międzywojennym, jego zdaniem w każdej chwili mogło dojść do tragedii w której poszkodowany mógł być nie tylko budynek, ale i mieszkający w nim ludzie. Stąd też jak stwierdził, wszelkie wątpliwości co do słuszności podjętych w tej sprawie przez pracowników Urzędu Gminy i Miasta decyzji są bezzasadne. (art)

Gmina Turek

Choć jubileusz trzydziestolecia powstania Szkoły Podstawowej w Kaczkach Średnich przypada dopiero w 2002 roku, to już teraz rozpoczęto działania mające na celu jego uświetnienie.

Jubileuszowe przygotowania

Zaczęto zastanawiać się nad patronem dla szkoły, którego jak dotychczas jeszcze nie posiada. Zdania w tej kwestii są podzielone. Jedni uważają, że powinien być to jakiś znamienity twórca literatury polskiej, bądź bohater narodowy. Inni skaniają się ku temu, aby poszerzać w historii obwołu Szkoły Podstawowej w Kaczkach i znaleźć osobę godną firmować ją swoim nazwiskiem. Z pewnością zostanie przedstawionych kilka kandydatur. Wybór właściwej, nastąpi w drodze referendum z udziałem

łem dzieci, nauczycieli, a nawet rodziców.

Nadanie szkole imienia to jedynie szczyt góry jubileuszowych planów, jakie stawia przed sobą dyrekcja i szkolne samorządy. Wypadałoby jeszcze ufundować sztandar i ewentualnie kącik pamięci patrona z np. jego popiersiem. Jubileusz to również okazja do upiększenia budynku i jego otoczenia. Z pewnością pomoże w tym samorząd gminy, ale szkoła liczy również na prywatnych sponsorów. (art)



W tej mogile spoczywają członkowie polskiej rodziny, którzy zmarli na panującą w turkowskim w pierwszej połowie XIX w. epidemii cholery.

O istnieniu obu mogił miejscowi wiedzą od bardzo dawna. W przypadku grobu polskiej rodziny żaden z rogowian nie potrafi udzielić bliższych informacji ze względu na odległe czasy. Natomiast historię mogiły żołnierzy niemieckich pamiętają tylko starsi mieszkańcy.

Jedną z osób pamiętających tamte czasy jest Józef Rusek, który na własną rękę postanowił zająć się grobami. Jego dwukrotne interwencje w Koninie, kiedy był on miastem wojewódzkim, spełżyły na niczym. Nikt na poważnie nie potraktował tej sprawy.

we Wszystkich Świętych na obu grobach można ujrzyć zapalone znicze oraz kwiaty.

Poza rogowianami tylko nieliczni poznali tajemnicę rogowskiego lasu. O istnieniu grobów w rogowskim lesie nie wiedzieli zarówno przedstawiciele władz kościelnych, jak i samorządowych. Mimo braku wiedzy na temat istnienia mogił, wójt Przykonia Józef Zając zapewnił, że samorząd gminny w porozumieniu z Konserwatorem Zabytków będzie czynił starania, aby zabezpieczyć to miejsce. 2xK

Jubileuszowy Kawęczyniak

W październiku wydawanemu przez biuro obsługi Rady Gminy w Kawęczynie dwutygodnikowi „Kawęczyniak”, stuknęło pięć lat. Dotychczas ukazało się 118 numerów tego informatora. Redaguje go i wykonuje Teresa Kęska, którą wspierają: Bożena Gruszczyńska, Halina Ambroziak, Marek Olek. Pisemko odbijane jest na kserokopiarce w około 300 egzemplarzach. Rozprowadzane jest nieodpłatnie poprzez sklepy i szkoły. Mieszkańcy gminy uzyskują dzięki niemu szereg informacji dotyczących działalności samorządu oraz podległych mu instytucji i zakładów. Tutaj, zamieszczane są nowe przepisy uchwalane przez Radę. W stałej rubryce sportowej publikowany jest na bieżąco stan A klasowej rywalizacji w piłce nożnej, gdzie występuje miejscowy „Orzeł” Kawęczyn.

Łamy gazetki otwarte są dla wszystkich mających

coś istotnego do zakomunikowania swoim współziomkom. Można tutaj również zamieścić bezpłatne ogłoszenia drobne. Skutek jest ponoć mrowiany. Pani redaktor Kęska powiedziała nam, że przeprowadzono mini ankietę wśród czytelników „Kawęczyniaka” mającą na celu wysondowanie czego oczekują od swojego sublokalnego dwutygodnika. Możliwe do zrealizowania propozycje, pozostające w zgodzie z koncepcją pismenka, zostaną wprowadzone. Już najbliższe, jubileuszowe (przez co nieco obszerniejsze) wydanie ma zawierać szereg zaskakujących nowości. (art)



RENAULT Clio

Zdecydowane prowadzenie wśród kredytów.

5%

ABS gratis

Jeśli teraz chcesz kupić Renault Clio na kredyt, to nowoczesne auto możesz otrzymać na wyjątkowo atrakcyjnych zasadach. Dla Ciebie Kredyt Renault będzie oprocentowany już od 5% w skali roku, lub jeżeli wolisz ABS dostaniesz od nas gratis. Wystarczy tylko do wybranego modelu z gamy Clio dokupić pakiet komfortowy lub pakiet bezpieczeństwa. Przyjdź i spytaj o szczegóły promocji: www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

Kredyt do 3 lat, przy wkładzie własnym minimum 30% ceny, z oprocentowaniem stałym, udzielany w PLN. Oferta ograniczona w czasie. Oferta nie można łączyć.

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH I UŻYTYCH
SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI **AMOT s.c.**
62-500 KONIN, ul. Studzienna 4, tel. 242-84-26
Internet: <http://www.amot.com.pl>

Przykona

Gmina w obiektywie

W Przykonia otwarto wystawę zdjęć autorstwa Zdzisława Jakubowskiego - mieszkającego w Smulsku artysty-fotografika amatora, pod tytułem „Nasza Gmina 2000”. Wystawę zorganizował i sfinansował miejscowy Ośrodek Upowszechniania Kultury. Umieszczone na trzech planszach 83 zdjęcia, eksponowane są na holu pierwszego piętra Urzędu Gminy.

W otwarciu wystawy wzięli udział pracownicy Urzędu i podległych mu jednostek. Jej autor powiedział im, że podczas jej przygotowywania w pełni uświadomił sobie, jak piękna jest gmina Przykona. Omawiając najciekawsze zdjęcia ujawnił szereg tajemnic fotografowania, nieznanych przeciętnemu zjadaczowi chleba. Wśród prezentowanych zdjęć jest również to, które zostało wyróżnione w kon-

kursie powiatowym.

Wystawa składa się z dwóch części. W pierwszej, pan Jakubowski zabiera oglądającego w podróż po gminie, pokazując mu najciekawsze jego zdaniem miejsca. Są to obiekty architektury, przyrody jak i ludzie na ich tle. Wszystko ujęte w iście profesjonalnej formie z poczuciem dużego



smaku. Druga część to spacer po Urzędzie Gminy, będący swego rodzaju informatorem. Szkoda tylko, że nie wszyscy urzędnicy zgodzili się na pozowanie panu Jakubowskiemu.

Wójt Józef Zając podziękował mu za tę ciekawą inicjatywę i trud włożony w jej realizację, a kierownikowi OUK Zbigniewowi Bartosikowi za jej wsparcie. Wyraził przekonanie, że pomoże ona docenić oglądającym piękno i walory turystyczne gminy oraz przyczyni się do jej promocji. Kierownik Bartosik poinformował, że wystawa pozostanie w Urzędzie do końca listopada, później będzie prezentowana w szkołach podstawowych na terenie gminy, by przed końcem roku (na prośbę wójty) wrócić do Urzędu. Później trafi do archiwum, by obrazem świadczyć przyszłym pokoleniom o otoczeniu w jakim żyli ich przodkowie. (art)

Motylkowe malowanie



Dziewczyny z Liceum Ogólnokształcącego w Turku wraz z nauczycielką, Hanną Choinką rozpoczęły prace przy malowaniu oddziału dziecięcego turkowskiego szpitala, w ramach ogólnopolskiej akcji „Motylkowe szpitale”. Uczennice na oddziale pracują w każdą sobotę, w godzinach popołudniowych. Rozpoczęły od odnowienia i malowania świetlicy oraz znajdujących się tam mebli. Planują pomalować wszystkie sale, w których przebywają chore dzieci oraz gabinety zabiegowe. Odnowione będą również łóżeczka i szafki, zakupiona zostanie kolorowa pościel, wykładzina podłogowa. Jeśli starczy pieniędzy, to w ramach akcji pielęgniarki będą miały uszyte nowe stroje z kolorowym motylkiem.

• Do pracy przy malowaniu oddziału

lu zgłosiły się: Karolina Łożyńska, Danuta Górecka, Małgorzata Kaczorowska, Aneta Stefańska, Barbara Durzalska, Marta Zimniak, Małgorzata Jastrzębska, Magdalena Pawlik, Izabela Robak, Karolina Dunał, Julitta Skotarek oraz nauczycielka, Hanna Choinka.

Realizacja przedsięwzięcia była możliwa dzięki uczniom, którzy wykonali modelinowe maskotki oraz sponsorom, którym organizatorzy serdecznie dziękują. AZ

Wszyscy, którzy chcieliby pomóc w odnawianiu oddziału dziecięcego proszeni są o wpłaty pieniężne na konto: Rada Rodziców, Zespół Szkół Ogólnokształcących w Turku, PKO BP o/Turek 10202775-9885-270-1 z dopiskiem „Motylkowe szpitale”.

Jak na średniowiecznym zamku



W iście średniowiecznej scenerii, bo w towarzystwie heroldów, pary królewskiej i dam dworu złożyło ślubowanie 48 uczniów klas pierwszych Szkoły Podstawowej w

Malanowie. Wychowawczyniami właśnie przyjętych do grona społeczności szkolnej „pierwszaków” są: Ewa Stelmaszak (1a) i Wioletta Prentczyńska (1b). a

Szczęśliwi ze zwycięstwa

Istniejąca od przeszło dwóch lat w Turku grupa wokalmuzyczna KMT Turek (Klub Młodych Twórców) odniosła wielki sukces na VI Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki Turystycznej, Ballady i Poezji Śpiewanej „Baszta 2000” w Ostrzeszowie, gdzie zajęła pierwsze miejsce w konkursie.

Zespół KMT Turek tworzą cztery młode osoby, głównie mieszkańcy naszego miasta. Liderem zespołu i głównym autorem kompozycji jest Paweł Grabara. Jednak najcenniejszą osobą w zespole jest Paweł Ciemniński, który prezentuje publiczności piosenki. Ponadto od kilku miesięcy w grupie występują także dwie uczennice Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Turku Ania Werbińska oraz Katarzyna Perlińska.

KMT Turek na swoim koncercie ma już kilka nagród i wyróżnień. Jednak ta najważniejsza zdobytą została podczas Ogólnopolskiego Festi-

walu w Ostrzeszowie. Spośród 20 wykonawców jury, w którym znaleźli się krytycy muzyczni oraz wykonawcy (Jarosław Wasik, Piotr Woźniak), postanowiło przyznać główną nagro-



dę właśnie turkowskemu zespołowi.

Dla grupy z Turku jest to naprawdę wielki sukces. „Nie spodziewaliśmy się, iż możemy tutaj wygrać, zwłaszcza, że wśród osób biorących udział w konkursie wystąpiło kilka podmiotów wykonawczych, które już wcześniej zdobywały nagrody na prestiżowych festiwalach. Dwa lata temu, gdy debiutowaliśmy przynależało nam wyróżnienie, a rok temu wracaliśmy tylko z uśmiechem na twarzy – powiedzieli po ogłoszeniu wyników młodzi artyści.

Jury przyznało im pierwszą nagrodę za wykonanie piosenki „Woda sodowa”, której autorem słów był Jan Brzechwa. Zabawny tekst oraz dobra muzyka spowodowały, iż grupa otrzymała wielkie uznanie komisji artystycznej. Warto zaznaczyć, iż podczas konkursu KMT Turek zadedykowała ten utwór laureatom „Baszty” przestrzegając ich by im woda sodowa nie uderzyła do głów. Jak się później okazało utwór zadedykowali samym sobie. Lecz o to, by im woda do głów nie uderzyła można być raczej pewnym. YETI

Tulisków

M iniony wtorek, 24 października był wyjątkowo uroczysty w Gimnazjum Publicznym w Grzymiszewie (gmina Tulisków). Tego dnia niektórzy uczniowie szkoły na policzkach mieli odbite pieczętki w kształcie litery G. Oznaczało to, że „właściciel” postemplowanego policzka został przyjęty w poczet braci gimnazjalnej.

Uroczystość rozpoczęła się od wysłuchania fragmentu książki Jani-



Przyjęcie dyplomu z rąk dyrektora szkoły to ważny moment w życiu każdego gimnazjalisty

Ślubowanie z pieczęcią



Moment ślubowania

ny Porazińskiej pt. „Kto mi dał skrzydła”, opisującego żakowską przysięgę szkolną. Po krótkim przemówieniu dyrektora Arkadiusza Chmielewskiego gimnazjaliści złożyli ślubowanie. 89 uczniów z czterech klas chórem wypowiedziało rotę przysięgi. dopełnieniem formalności było rozdanie nowoprzyjętym w poczet braci gimnazjalnej dyplomów.

W części artystycznej gimnazja-

liści przeszli testy z wiedzy i sprawności. Sprawdzianom tym towarzyszył śmiech i muzyka. Wszyscy świetnie się bawili, w tym również ksiądz proboszcz Stanisław Strzebiński i burmistrz Zenon Matuszewski. Na koniec każdy gimnazjalny pierwszy oznaczony został pieczęcią. Niespodziankę zorganizowali również rodzice, którzy przygotowali słodki poczęstunek. AZ

Listy
do „Echa”

Do czego może służyć umowa?

a ostatnim posiedzeniu Komisji Komunalnej Rady Miejskiej w Turku przedstawiona została informacja dotycząca lokali użytkowych (mieszkań, sklepowych i usługowych) będących własnością Miasta, a którymi zarządza PGKiM. Między innymi przedstawiono wzorcową umowę, którą zawiera każdy chcący wynająć taki lokal od PGKiM.

Chciałbym szerzej zająć się tą umową bo stanowi ona swoiste kuriozum (jak na dzisiejsze czasy) jest dobrym wskaźnikiem jak nasza SLD-owska władza miejska traktuje obywateli i jaki ma stosunek do równości stron.

Oóż każdy chętny na lokal użytkowy powinien najpierw wygrać przetarg, a następnie płacić czynsz, który wynika z tego przetargu. Jednak w umowie jest zapis, że czynsz ten może być zmieniony nie rzadziej niż raz na pół roku w zależności od sytuacji rynkowej. Nie jest również określona wysokość tej zmiany.

Teoretycznie można przyjąć, że na drugi dzień po przetargu PGKiM może zmienić takiemu delikwentowi wysokość czynszu do nie wiadomo jakiej wysokości, a potem podnosić go nawet co-

dziennie (napisane jest *nie rzadziej*). Nie ma on wtedy innego wyjścia tylko płacić i najwyżej wypowiedzieć tą umowę z przewidzianym 3-miesięcznym okresem wypowiedzenia. Potem może sobie szukać innego lokalu.

Gorzej wygląda sytuacja, gdy taki najemca najmuje lokal od dłuższego czasu i poczynił w nim pewne inwestycje, a tu wynajmujący podniósł mu czynsz, którego on nie może zapłacić.

Można powiedzieć, że prezes Herman to ludzkie panisko i nikomu krzywdy nie robi. Ale **gdzie równość stron w obrocie gospodarczym?** Dlaczego całe ryzyko związane z wahaniami cen na rynku nieruchomości ma ponosić słabszy, czyli najemca.

Moja propozycja określenia jasnych zasad zmiany czynszu w czasie trwania umowy (np. waloryzacji wg wskaźnika inflacji) spotkała się ze sprzeciwem radnych SLD: Romualdy Zajdel-Pawlak, Mariana Karbowego, Ryszarda Misiaka, Kazimierzy Szymaniak, Grażyny Michalak, i Lecha Andrzejewskiego. Widać wyżej ceną oni interes władzy, która dzięki monopolowi może sprawować kontrolę nad przydziałem lokali użytkowych, niż interes obywateli (a może *prywatyzacji* to dla nich nie obywateli).

Sytuacja, gdy umowa pozwala na prawie dowolną zmianę ceny, a stroną jest monopolista uzależniony od aktualnie rządzącej opcji politycznej, stwarza możliwości nadużyć i korupcji. Można uzależnić w ten sposób wysokość czynszu od wręczonoj uprzednio łapówki, lub stosunku do SLD. Czy się to robi, tego nie wiem. W każdym razie można.

Janusz Stryczniewicz



Były sobie pisma trzy czyli o pomysłach na „konkurencyjność”

Ostatnie, żalosne ekscesy w trakcie sesji Rady Miasta zamiały rzeczowej dyskusji nad miastem Turku („Pyskówka zamiast debaty”), po raz kolejny usprawiedliwiają pytanie o przyczyny między lokalnej demokracji. Bo przecież trudno mówić o jej rozkwicie, gdy w wyborach samorządowych przed dwoma laty bierze udział nawet nie połowa obywateli miasta. Czyli częściej niż co drugi mieszkaniec Turku nie zainteresował się tym jak i przez kogo będzie rządzona jego miasto. Natomiast o 50 procent więcej turkowie zdecydowali się wybierać prezydenta RP, którego kompetencje są dość ograniczone. Wydaje się, że mamy tu do czynienia z triumfem telewizji, która sprawom lokalnym nie poświęca nazbyt wiele uwagi. To powinna być naturalna domena lokalnych mediów. A w naszym mieście są aż trzy tygodniki. I w tym miejscu nasuwa się pytanie – do czego to czy źle, że jest ich tak dużo? Oóż wydawać by się mogło, że Turku to nad wyraz życiodajna gmina, która nader obficie owocuje instytucjami demokracji lokalnej, bo do takich należy wszak prasa. Z tym, że jej jedynym sponsorem winien być czytelnik-obywatel, który swoim portfelem optuje za konkretnymi tytułami. Niestety, z racji historycznych w Turku nigdy nie rozwinął się, mówiąc ogólnie lokalny rynek prasowy. Jako mieszkańcy guberni kaliskiej brylowaliśmy raczej w spożyciu wody, a nie w czytelnictwie. Nie jak w wielkopolskich powiatach zaboru pruskiego, gdzie już z górą od półtora stulecia

istniały lokalne „zeitungi” i kolejne pokolenia przyzwyczajały się do czytania o lokalnych sprawach. Tymczasem u nas, w Turku istnienie trzech tytułów jest typowym przykładem przerostu formy nad treścią. Gdyby to chociaż była zwykła fanaberia jednego czy drugiego faceta z ambicjami. Niestety, jest

znacznie gorzej. Jedno z pism futurowane jest najbezczelniej w świecie z miejskiej kasy. Bo ponoć ogłoszenia są tam najtańsze. Nikt nawet nie zająknie się o wielkość nakładu, ani o zatrudnianiu młodych ludzi *na zasadach towarzyskiej współpracy*. Tak „Monitor Turkowski” nazwał w oficjalnym piśmie swoje stosunki z pracującymi tam młodymi adeptami dziennikarstwa. Ot, taka forma „lewicowej polityki płacowej”. Czyli, żadnych urlopów, podatków, ani „zusów”. Absolutnie żadnych zobowiązań. Obniżka kosztów, co się zowie. A kto płaci rzetelnie ten głupi i niekonkurencyjny. Dziwię się, że tym wynalazkiem społecznym nie podzielił się nasz parlamentarzysta na forum Sejmu. Przedsiębiorcy z ochotą skorzystaliby z recepty na obniżkę kosztów. Co jeszcze ciekawsze, że też nikt z właściwych, miejscowych służb fiskalnych nawet nie zainteresował się tym „pomysłem” czy raczej zwykłym bandytyzmem. Słowem – WITAMY W BANANOWYM MIEŚCIE! Tylko u nas obowiązuje hasło „kto ma władzę, ten ma „niskie koszty”, a zatem i ...ogłoszenia. Dręczy mnie tylko pytanie – jakim, do diaska prawem zostałem przed rokiem, w oficjalnym piśmie pouczony przez burmistrza o tym, że proponując Miastu bezpłatne ogłoszenia, *wzbudziłem, o zgrozo! wątpliwości natury etycznej, a także złamale prawo prasowe i zasady zdrowej konkurencji*. Uff! To chyba byłoby na tyle w sprawie budowania rynku prasy lokalnej w mieście T. guberni kaliskiej.

Andrzej Jarek

Listy
do „Echa”

Chcę odnieść się do artykułu, który ukazał się w wydaniu nr 43 z 18.10.2000 r. Echo Turku pod intrygującym tytułem „Tajne Biuro”.

Potwierdzam wprawdzie, że takie biuro posiadaliśmy, ale ze względu na wzrastające potrzeby Gmin-

Nie ma żadnej partyzantki

nego Ośrodka Pomocy Społecznej z biura tego zrezygnowaliśmy. Tablica, o której mowa w artykule, w swojej treści nie zawiera napisu „biuro”, więc nikt nie jest wprowadzany w błąd. Działalność Polskiego Stronnictwa Ludowego jest całkiem legalna i nikt nie uprawia tu żadnej *partyzantki*, nawet jeśli pracuje w Urzędzie - przecież żyjemy w Państwie demokratycznym i każdy ma prawo do własnych poglądów, również politycznych. PSL ma udostępnioną w Urzędzie szafę, w której może przechować dokumenty, są tam również dokumenty RI „Solidarność”. Właśnie przez szacunek dla rolników z naszej gminy, których znam a którzy kiedyś mocno byli zaangażowani w *ruch solidarności*, zabezpieczyliśmy również i te dokumenty.

Jeśli jest prawda wypowiedź pana Selewskiego, Sekretarza Zarządu Wojewódzkiego NSZZ RI „Soli-

darność” w Koninie stwierdzająca, że ostatnim Przewodniczącym Rolników Indywidualnych był pan Krzysztof Woreta, a potem już nic... to informuję, że słabo jest zorientowany w historii swojej organizacji zawodowej z terenu gminy Dobra. Posiadam stosowne dokumenty tj. pisma kierowane do Przewodniczącego, którym w latach 1992-1996 był pan Stanisław Osiwała, są jeszcze pieczęcie i legitymacje Solidarności. Dziwi mnie fakt, że do dziś nikt się nie zainteresował zabezpieczeniem tych dokumentów, mających przecież pewną wartość historyczną.

Przykro, że organizacja konińska czuje się urażona współlistnieniem razem PSL-em na tablicy przed Urzędem Gminy i Miasta w Dobrej. Polityka nie jest sprawą łatwą, często wymaga kompromisów dlatego ubolewam, że organizacja związkowa podob-

no pracująca na rzecz rolnictwa, odcina się od współpracy z nami. Moi koledzy, prezesi PSL-u (poprzednicy) twierdzą, że współpraca z Związkiem RI była poprawna i jeśli wymagała tego sytuacja, nasi członkowie nawet wspólnie protestowali.

Uważam że, w gminie gdzie ponad 65 proc. mieszkańców stanowi wieś, gdzie obniża się poziom życia rolników, wzrasta bezrobocie, są to tematy bardziej istotne i warte opisu, niż upatrywanie faktu politycznego nietaktu z racji wspólnego napisu na tablicy przed Urzędem.

Przykro, jeśli takie informacje nie są do końca rzetelne, a wprowadzają jedynie akcent sensacji prasowej.

Z ludowym pozdrowieniem
Prezes PSL Zarząd M-G w Dobrej
Małgorzata Osiwała

Uniejowska
gazeta

Wydaje się, że już na dłuższy czas zadomowiło się na uniejowskim rynku prasowym piśmko „W Uniejowie”, wydawane przez tamtejsze Towarzystwo Przyjaciół Uniejowa.

Co prawda jego poziom techniczny pozostawia wiele do życzenia, ale trzeba to wybaczyć jego redaktorom ponieważ są hobbistami-amatorami w pełnym tego słowa znaczeniu. Wielkim plusem tego wydawnictwa jest ogromne serce wkładane przez autorów poszczególnych artykułów w to co robią. Być może są one przez to zbyt subiektywne, ale mieszkańcy Uniejowa z pewnością im to wybaczą.

Zespół redakcyjny „W Uniejowie” tworzą - Barbara Pastorczak - redaktor naczelny oraz dwoje jej zastępców: Marek Jabłoński i Lech Krajewski. Niewątpliwą gwiazdą uniejowskiego dziennikarstwa jest pan Marek, przez wiele lat współpracujący z prasą lokalną i regionalną. Z dużym zainteresowaniem przeczytaliśmy także historyczne teksty Wacława Szymańskiego i Stanisława Urbaniaka, a wręcz obliczając się w trakcie lektury, porady kulinarne Bożeny Bednarkiewicz.

Wracając do strony technicznej, to zbyt marnotrawstwem papieru, a co za tym idzie pieniędzy jest stosowanie takiej ilości „światła”, ograniczające jednocześnie w znaczący sposób szerokość łamów. Również tytuły wielkości śródtytułów czy brak „łamania” stron, to ewidentne uchybienie w sztuce tworzenia gazety. Również zdjęcia (zwłaszcza zbiorowe) na szerokość jednego kilkucentymetrowego łamu (każdy jest innej szerokości) są nieczytelne. Wierzmy, że redaktor naczelna zasięgnie opinii fachowca (choćby swojego zastępcy, mającego za sobą duże doświadczenie) i wyeliminuje te braki. Wówczas drżymy profesjonalna konkurencja.

(art)

LOKATY
JUBILEUSZOWE

16,7%
6 miesięcy

17,0%
12 miesięcy



- ZMIENNA STOPA PROCENTOWA
- MINIMALNA KWOTA lokaty - 500 zł
- ODSETKI po upływie okresu trwania lokaty



BANK PRZEMYSŁOWY

Turek
pl. Sienkiewicza 1
tel. (0-63) 289-19-55

Luboń
ul. Sikorskiego 44
tel. (0-61) 813-14-11

Poznań
ul. Czajcza 1A
tel. (0-61) 833-40-97

Ostrów Wielkopolski
ul. Raszewska 15
tel. (0-62) 735-51-00

Kalisz
ul. Śródmiejska 27
tel. (0-62) 765-99-00

Konin
Al. 1 Maja 15
tel. (0-63) 245-64-23

Krotoszyn
Rynek 32
tel. (0-62) 725-28-41

www.bpbank.com.pl

ciąg dalszy ze str. 1

Baranowska wraca do Kasy !

Oddziały przejmą sporą część zadań, które dotychczas leżały w gestii centrali. Miejsce Baranowskiej zajął Sławomir Matysiak, były dyrektor konińskiego szpitala, wicedyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Marszałkowskiego.

JESTEM RADNĄ

Na zainteresowaną decyzja spadła jak grom z jasnego nieba. – Jestem radną, nie można mnie zwolnić bez zgody Rady Powiatu – mówiła wtedy. – A odwołanie ze stanowiska jest równoznaczne z rozwiązaniem umowy o pracę – przekonywała. Zapowiedziała, że zaskarży decyzję Rady do Sądu Pracy. Tak też się stało.

SKARGA DO PREZESA

W związku z odwołaniem byłej dyrektorki radni klubu AWS-UW powiatu turkowskiego złożyli skargę do prezesa Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych, organem nadzornym kas chorych w kraju. Pisali: „Rada Kasy dopuszcza się rażącego naruszenia przepisów prawa, odwołując Krystynę Baranowską, radną powiatu, bez uzyskania uprzedniej zgody Rady Powiatu, o czym mówi ustawa o samorządzie powiatowym”.

NARUSZENIE PRAWA

19 października zapadła decyzja. Prezes Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń

Zdrowotnych uznał, że odwołanie ze stanowiska dyrektora jest jednoznaczne z rozwiązaniem umowy o pracę i stwierdził nieważność uchwały Rady Kasy w sprawie odwołania Baranowskiej. W uzasadnieniu czytamy: „(...) Podjęcie przez Radę WRKCh uchwały o odwołaniu Baranowskiej ze stanowiska dyrektora konińskiego oddziału, z pominięciem procedury konsultacji określonej w ustawie o samorządzie powiatowym i bez uzyskania zgody rady powiatu na rozwiązanie stosunku pracy z Krystyną Baranowską, radną powiatu turkowskiego, stanowi naruszenie prawa i obliguje do wydania decyzji stwierdzającej nieważność powyższej uchwały”.

PONOWNIE ROZPATRZONA

W biurze prasowym WRKCh w Poznaniu powiedziano nam, że Kasa odwoła się od decyzji prezesa UNUZ. Jeśli to nic nie da, prawdopodobnie wniesie skargę do Naczelnego Sądu Administracyjnego. „Podjęcie tych uchwał nie zagrażało jakimkolwiek interesom ubezpieczonych, których ochrona jest zadaniem UNUZ” – czytamy w oficjalnym piśmie. I dalej: „WRKCh stwierdza, że uchwały te są ważne, a ponadto były one podjęte w interesie ubezpieczonych (połączenie funkcji członka Zarządu i dyrektora Oddziału)”.

WŁOŻYŁAM SERCE

Krystyna Baranowska wydaje się być zadowolona z obrotu sprawy. Twierdzi, że jeśli decyzja UNUZ się uprawomocni, chętnie wróci na swe stanowisko. – Ja w to włożyłam serce – mówi. – Tworzyłam od podstaw, Kasa jest mi bardzo bliska. Jednak, jak nas poinformowała – nie wycofa skargi, którą złożyła w Sądzie Pracy.

W jakim nastroju jest Sławomir Matysiak, następca Baranowskiej, nie wiadomo. – Nie mam w tej sprawie nic do powiedzenia – usłyszeliśmy od niego.

Z KONINA DO TURKU?

W tej chwili w UNUZie rozpatrywana jest sprawa przeniesienia siedziby Kasy Chorych z Turku do Konina. Przeciwno takiej decyzji zaprotestowali radni z Klubu AWS-UW powiatu turkowskiego. „Podjęta uchwała spowoduje konieczność wyasygnowania ogromnych środków finansowych na zorganizowanie Kasy Chorych w Koninie, podczas gdy Oddział funkcjonował w Turku, w lokalu o wysokim standardzie” – napisali w piśmie do prezesa UNUZ. Jego stanowisko w tej sprawie będzie znane prawdopodobnie jeszcze w tym tygodniu.

Anna Chada

ciąg dalszy ze str. 1

Ale myślę, że uda mi się scalić i pojednać to środowisko. Odczytuję sobie za plus, że jestem kimś z zewnątrz. Choć

czekają. Strach coś zepsuć. I spaść w dół.

O stanowisko dyrektora turkowskiego szpitala ubiegało się

Strach coś zepsuć

przyznaję, że znam Turek. Tu mieszkają moi rodzice.

Koliński przyznał, że dobry stan szpitala obliguje go do działania. – Poziom mojego startu jest dobry. Dlatego zdaję sobie sprawę z zadań, które mnie

trzech lekarzy (dwóch z Turku). Jak poinformował starosta Mirosław Broniszewski, tylko Krzysztof Koliński spełniał wymagania (m.in. 5-letni staż pracy na stanowisku kierowniczym).

ach

XXIII sesja Rady Miejskiej Turku

Mieszkania, strategia i plany

INTERPELACJE

Tadeusz Rabiega pytał, jak wygląda sprawa zaopatrzenia biednych rodzin w opał na zimę, ile jest w Turku bezdomnych, jak to rozwiązać ten problem oraz ile lokatorów mieszkań komunalnych kwalifikuje się do eksmisji. Józef Pawlak po raz kolejny interweniował w sprawie zniszczonych płytek chodnikowych oraz w sprawie zakłócania porządku i ciszy nocnej przez „młodzież dyskotekową”. Janusz Stryczniewicz pytał ile kosztują budżet miasta ogłoszenia płatne zamieszczane w „Monitorze”, a w imieniu mieszkańców ulicy POW złożył wniosek o zmianę organizacji ruchu na tej ulicy: z dwukierunkowej na jednokierunkową. Albin Zańko pytał, czy niepedagogiczni pracownicy oświaty otrzymają podwyżkę wynikającą z układu zbiorowego pracy oraz, czy miasto prowadzi jakieś działania w celu lepszego wykorzystania energii cieplnej z Elektrowni „Adamów”. O postawienie wiat przystankowych na ul. Chopina i o zajęcie się bezpańskimi psami na Osiedlu Zdrojki Lewe i Chopina wnioskował Henryk Kacprzak. W imieniu klubu AWS-UW „Razem”, Lech Zielony publicznie spytał burmistrza Mariana Marczewskiego, kiedy przeprosi radnego Jerzego Wesołowskiego, w związku z incydentem, jaki zaistniał kilka miesięcy temu.

Niewłaściwe zachowania burmistrza są czymś stałym na sesjach, dlatego prosimy, aby pan przewodniczący reagował na takie sytuacje – apelował radny Zielony do przewodniczącego Rady, Jana Pakuły.

UCHWAŁY

Radni zapoznali się z raportem o mieszkalnictwie komunalnym w Turku. Janusz Stryczniewicz pytał, jakie jest aktualne zadłużenie w czynszach za lokale komunalne i czy właściciele, którzy wykupili mieszkania również są dłużni. Szefowa wydziału gospodarki mieszkaniowej w Urzędzie Miasta, Beata Leszczyńska poinformowała, że 350 rodzin ma zadłużenie w niepłaconiu czynszu przekraczające cztery miesiące, co stanowi łączną kwotę 490.000 złotych i jak zaznaczyła, jest to suma bez należnych odsetek. Właściciele mieszkań również mają zaległości, ale mniejsze.

Spore zamieszanie wywołała kwestia przyjęcia strategii rozwoju Turku. Radni klubu AWS-UW „Razem” opowiadali się za wstrzymaniem się z jej przyjęciem, gdyż według nich wiele kwestii jest nieuregulowanych lub należałoby zmienić (np. część dotycząca ochrony zdrowia). W odpowiedzi na takie stanowisko burmistrz Marczewski wytknął, że to m.in. radni z AWS-UW pracowali nad opracowaniem strategii. Osobne stanowisko, skłaniające do podjęcia decyzji o przyjęciu strategii na sesji odczytała radna Grażyna Michalak z klubu SLD. Ostatecznie projekt został zatwierdzony 17 głosami radnych z SLD, przy trzech głosach sprzeciwu i sześciu wstrzymujących się od głosu.

W dalszej części jednogłośnie zdecydowano o zwiększeniu udziałów miasta Turek w spółce z o.o., PGKiM, o przystąpieniu do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulic Zdrojki Prawe i Chopina oraz zatwierdzeniu takiego planu dla rejonu ulicy Polnej.

ODPOWIEDZI

NA INTERPELACJE

Jadwiga Frasunkiewicz, dyrektorka Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w odpowiedzi na interpelację radnych wyjaśniła, że w Turku jest 11 bezdomnych, z tego trzy osoby śpią na ulicy (pozostali mają wyroki eksmisji). W tym roku 150 rodzin otrzyma opał za zimę, co będzie kosztowało 33.000 złotych. W pierwszej kolejności opał przyznawany jest rodzinom wielodzietnym (powyżej czterech dzieci) i rodzinom niepełnym z małym dzieckiem.

Na interpelację Albina Zańko odpowiedział burmistrz Marian Marczewski. Okazało się, że niepedagogiczni pracownicy oświaty nie otrzymają podwyżek, gdyż Zarząd Miasta nie ma na to pieniędzy. Miasto nie będzie inwestować również w sieć ciepłą, gdyż, jak mówi burmistrz, Elektrownia nie jest tym zainteresowana. W sprawie wiat przystankowych na ul. Chopina odbędą się rozmowy ze Starostwem Powiatowym. Kwestia bezpieczeństwa psów zostanie rozwiązana być może po uchwaleniu nowej uchwały dotyczącej ich wyłapywania, a przygotowywanej w porozumieniu z Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami.

Anna Zawadka

Dyskusja wokół „Strategii Rozwoju Miasta Turek”

„Pyskówka” w miejsce debaty

Przyjęcie uchwały o „Strategii rozwoju miasta Turek” przez miejskich radnych poprzedziła hałaśliwa i momentami burzliwa dyskusja, która zasygnalizowała problemy głębszej natury, które w sposób mniej czy bardziej bezpośredni związane są z wizjami miasta na przyszłość. I być może to właśnie za rozbieżnymi ocenami wspomnianego dokumentu kryją się odmienne wizje przyszłości naszej miejskiej „małej ojczyzny”.

Przypomnijmy, że omawiany dokument powstawał jakby w trzech etapach. Stadium pierwsze – to przygotowany przez zespół z Agencji Rozwoju Regionalnego w Koninie materiał o charakterze diagnostycznym, czyli „Analiza Strategiczna”. Opracowanie to było w założeniach punktem wyjściowym do prac w 30-osobowym zespole. Byli to mieszkańcy miasta zaproszeni przez władze samorządowe Turku do prac nad Strategią. Wspomniany zespół w trakcie dwudniowych warsztatów wypracował treści, które znalazły się w tzw. „Raporcie z warsztatów strategicznych”. To był etap drugi. Dodatkowo, treści owego Raportu stały się z kolei przedmiotem dyskusji z udziałem wspomnianego zespołu oraz sporej grupy radnych. I właśnie podsumowaniem tych prac był efekt ostateczny, czyli właśnie „Strategia rozwoju miasta Turek”. W założeniach dokument ten kreśli podstawowe cele rozwojowe miejskiej wspólnoty do roku 2015. Przez to wytycza najważniejsze zadania tak dla lokalnej wspólnoty jak i dla struktur samorządowych. I ten właśnie dokument stał się przedmiotem kontrowersji na obradach Rady.

Chociaż bliższym prawdy stwierdzeniem winien być w tym przypad-

ku tryb przypuszczający. Bowiem „Strategia” mogła być stać się przedmiotem nawet kontrowersyjnych debat. Niestety, posłużyła jednak za pretekst do sporu o charakterze polityczno-personalnym. Sporu, który momentami bardziej przypominał karczemną pyskówkę niż dyskusję na temat najżywniejszych dla miasta problemów.

Bezpośrednią przyczyną eskalacji sporu stało się „Stanowisko Klubu Radnych „Razem” w sprawie „Strategii”. Autorzy tego stanowiska uznali, że twórcy strategii w zasadzie ograniczyli się do zebrania tematów i bolączek ... bez żadnej obróbki czy selekcji. Powstał w ten sposób – zdaniem radnych „Razem” – pewien zbiór „pobożnych życzeń”. Inny zarzutem pod adresem „Strategii” jest brak selekcji celów i wskazania możliwości ich realizacji. W efekcie, problemy o charakterze ogólnym, przeplatane są szczegółami czy sugestiami wręcz drobiazgowymi. Radni opozycji za zjawisko kuriozalne uznali umieszczenie w dokumencie brak konsensusu w Radzie Miejskiej w sprawach podatkowych, co ma wg oceny zawartej w „Strategii” niekorzystnie wpływać na wizerunek miasta. A już – ich zdaniem – na miano absurdu zasługuje pomysł, iżby receptą na ów brak konsensusu stały się szkolenia radnych. Te oraz inne uwagi zaprezentowane w „Stanowisku” spotkały się z bezpardonową krytyką radnych SLD, przypominali, że omawiany dokument nie ma charakteru ostatecznego i zamkniętego (radny Ćwiek). Trzy inne wystąpienia samorządowców z SLD (burmistrzowie: Marczewski, Pawlak i radna Michalak) nie wносиły do dyskusji argumentów merytorycznych. Były raczej otwartą, personalną krytyką pod adresem rad-

nych opozycyjnych. A już uszczypliwości o „wypocinach” czy o otwieraniu „puszek (hm!?) z Pandora”, można było sobie chyba darować. Tyle w skrócie o politycznym podtekście dyskusji, czy raczej jej braku o Strategii”.

Natomiast za głębsze przyczyny braku poważnej debaty nad tym dokumentem można uważać m. in.: brak szerszej, publicznej dyskusji nad „Strategią” na łamach prasy; to z kolei uwarunkowane jest faktem, iż główne siły na lokalnej scenie politycznej nie wypracowały sensownego programu politycznego, który mógłby stanowić dla tejże debaty jakiś punkt odniesienia, czy wręcz różnicę pomiędzy tymi programami, taką debatę mogłyby zainicjować.

Również i sam dokument nie jest wolny od wewnętrznych słabości, zwłaszcza w samej metodzie. Do głównych zarzutów pozwolę sobie zaliczyć ahistoryzm ujmowania głównych problemów miasta. Również w zbyt chyba nikłym stopniu wykorzystano (szczególnie w analizie strategicznej) metodę porównawczą. A już zupełnie ubożuchno prezentuje się „Strategia” w warstwie socjologicznej. Na podstawie treści dokumentu, można odnieść wrażenie, że nasze miasto zamieszkuje mitologiczny, ponadczasowy, społecznie jednorodny stwór pt. turkowie. A przecież, w rzeczywistości Turek zamieszkiwany jest przez przedstawicieli różnych klas i warstw społecznych, o zróżnicowanych, często sprzecznych interesach, a zatem i celach na przyszłość. Niestety, ta zróżnicowana paleta społeczna zastąpiona została mrzonkami o konsensusie.

I dlatego żał straconej okazji do szerokiej debaty społecznej nad przyszłością miasta.

aj

ZAPROSZENIE

VIRIBUS UNITIS



Koło Wychowanków Gimnazjum i Liceum im. Tadeusza Kościuszki w Turku oraz dyrekcja, nauczyciele i uczniowie szkoły zapraszają mieszkańców miasta na uroczystość, z okazji Święta Niepodległości, która odbędzie się w auli Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Turku w dniu 10 listopada br. Przypomnieniem uczestnictwa mieszkańców, uczniów i nauczycieli gimnazjum „W drodze do Niepodległej” chcemy zainaugurować przygotowania do obchodów 90 rocznicy istnienia Szkoły.

Turecka Izba Gospodarcza

informuje, iż w dniu 11 listopada br. o godz. 20⁰⁰ odbędzie się

BAL PRZEDSIĘBIORCY

organizowany w sali Kawiarni Restauracji PARADISO przy ul. Komunalnej 4.
Dla wszystkich zainteresowanych bilety w cenie 220 zł od pary do nabycia w biurze TIG, przy ul. Kaliskiej 47.

Serdeczne podziękowania za troskliwość i fachową opiekę całemu zespołowi oddziału ginekologiczno-położniczego



składa wdzięczna
pacjentka Jadwiga Bukowiecka

ZARZĄD

OKRĘGOWEJ SPÓŁDZIELNI MLECZARSKIEJ W TURKU

ogłasza przetarg na sprzedaż

działek budowlanych wydzielonych z działki 1730/1 położonej w miejscowości Dobra powiat turecki.
Wyżej wymienione działki wydzielone są zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Dobra.
Przetarg odbędzie się w dniu 24 XI 2000r. o godzinie 10⁰⁰ w siedzibie Spółdzielni ul. Milewskiego 11.
Cena wywoławcza 800 zł za 1 ar.
Zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny

Powszechna Spółdzielnia Spożywców

SPOŁEM w Turku

informuje, że posiada jeszcze na sprzedaż pięć działek własnościowych (usługowo-mieszkalnych), o powierzchni od 8 do 11 arów przy ul. Konińskiej (Spokojnej) os. Muchlin III. Działki uzbrojone są w instalacje gazu, wody, kanalizacji oraz energii elektrycznej.

Powszechna Spółdzielnia Spożywców

SPOŁEM w Turku

Posiada jeszcze kilka działek na sprzedaż prawa wieczystego użytkowania przy ul. Kwiatowej (była Targowica Zwierzęca), na które ogłasza przetarg ustny.
Cena wywoławcza wynosi 2.500 zł za ar. Przetarg odbędzie się w Spółdzielni, Pl. Wojska Polskiego 17 w dniu 15.XI.br o godzinie 14⁰⁰.
Informacje na temat przetargu udziela Dział Administracji pod nr tel. 278-56-23. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie wadium w wysokości 2.000 zł (dla każdej działki osobno) w kasie Spółdzielni do godziny 11⁰⁰, najpóźniej w dniu przetargu.
Wadium wygrywającego przetarg zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia, a pozostałym uczestnikom licytacji zostanie zwrócone po przetargu. Nabywca jest zobowiązany zapłacić cenę nabycia przed podpisaniem aktu notarialnego. Szczegółowy tryb przeprowadzania przetargu określa regulamin z którym uczestnicy przetargu zostaną zapoznani przed jego rozpoczęciem.
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

UWAGA!

Myśliwi, leśnicy i sympatycy łowiectwa



Z okazji dnia św. Huberta - patrona myśliwych, dn. 4 listopada w kościele parafialnym w Boleszczynie zostanie odprawiona Msza Święta Hubertowska z udziałem Sygnalistów Myśliwskich Koła Łowieckiego "Daniel" z Wielunia

Do udziału zaprasza ks. Proboszcz oraz członkowie Koła Łowieckiego "Venator"

Radni AWS Rady Miejskiej w Turku

pełnią dyżury w każdy poniedziałek w godz. 16.00 do 17.00 w budynku NSZZ „Solidarność” przy ul. 3 Maja 2 (dawny Urząd Gminy). Serdecznie zapraszamy wszystkich wyborców!

KREDYTY BEZ PORĘCZYCIELI DO 5 TYSIĘCY

TI ART
☎ 289-14-66
Turek, ul. Obwodnica Północna 3a

PRZEDSIĘBIORSTWO Z UDZIAŁEM KAPITAŁU ZAGRANICZNEGO

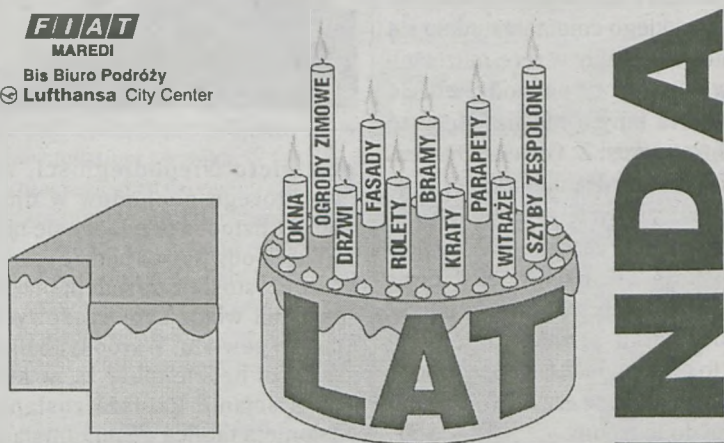
TELMENA-BIS

TUREK, UL. KALISKA 61

zatrudni wykwalifikowanych mężczyzn na stanowisko prasowacz.

Zainteresowanych prosimy o kontakt w dziale kadr przedsiębiorstwa w godzinach 7.00- 16.00

FIIAT
MAREDI
Bis Biuro Podróży
Lufthansa City Center



W 10-lecie produkcji okien PCV w Lindzie proponujemy Państwu udział w losowaniu 10 atrakcyjnych wycieczek 10-dniowych do Egiptu oraz 10 osobowego. Promocja trwa 10 miesięcy od 4 maja 2000 roku. Szczegóły i regulamin konkursu w naszych biurach handlowych. Zapraszamy.

Zakład Produkcyjny: 62-730 Dobra, Chrapczew tel./fax (063) 214-13-00
Turek ul. Gorzelniarska 1 tel./fax 214-13-71
Koło ul. Wojciechowskiego 40 tel./fax 272-61-06

NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE
TUREK ul. Konińska 24, tel. (063) 278 44 96
tel./fax (063) 278 44 31

płytomex

10 LAT TRADYCJI

GLAZURA 12 ⁹⁹ / ₄₇ % VAT	KLEJ ATLAS 25kg 13 ⁹⁹ / ₄₇ %
TERAKOTA 16 ⁹⁹ / ₄₇ % VAT	GRES 23 ⁹⁹ / ₄₇ % VAT
ELEWACJA gat I - 27 ⁹⁹ / ₄₇ % VAT gat III - 19 ⁹⁹ / ₄₇ %	STYROPIAN FS 15 119 ⁹⁹ / ₄₇ % VAT

O takich cenach inne sklepy mogą marzyć!

EKSKLUZYWNY SALON FRYZJERSKI „ALICJA” FIRMY CARIN

- strzyżenie
 - modelowanie
 - balejaż
 - różnego rodzaju trwałe
- ### KONKURENCYJNE CENY

CZYNNE

od wtorku do piątku 9⁰⁰-19⁰⁰
w soboty 8⁰⁰-14⁰⁰

Turek, ul. Kaliska 35
I piętro nad optykiem

Przyjmę uczennicę na praktykę

3571/JG

SPECJALISTA CHOROÓB SKÓRY

Piotr Czyż

Przyjmuje zawsze w piątki w godz. 16.00-18.00
Turek, ul. Kaliska 35

ZAPISY NA TELEFON
0601 206040
codziennie w godz. 13.00 - 14.00

Zakład Remontowo-Budowlany

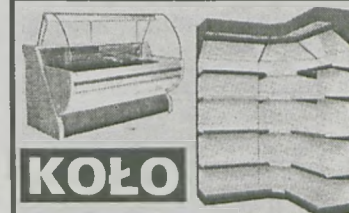
świadczy usługi:

- budowy domów od podstaw
- zalewanie posadzek
- szpachlowanie
- tynkowanie
- regipsy

tel. 27921 31
0608 24 77 93

3198/DK

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR



KOŁO

ul. 3 Maja 106
tel/fax 272-37-68
sklep czynny: 10.00 - 18.00
soboty-po uzgodnieniu

3000/DK

NOWOOTWARTA LECZNICA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT

PRO ANIMALS

Turek, ul. Folwarczna 12/2
tel. praca 289 13 31
tel. dom 289 17 83

Zabiegi w zakresie profilaktyki:

- szczepienia ochronne
- odrobaczanie
- zapobieganie rui
- porady w zakresie żywienia, opieki oraz pielęgnacji

w zakresie leczenia:

- leczenie klasyczne
- leczenie homeopatyczne
- zabiegi chirurgiczne

czynne:
poniedziałki - piątki 9⁰⁰ - 12⁰⁰, 15⁰⁰ - 20⁰⁰
soboty 9⁰⁰ - 12⁰⁰

Możliwość wizyt domowych

lek. med. wet.
Henryk Bęgień

3929/JG

NIE PRZEPLĄCAJ !!!

STAŁY KIERMASZ OBUWIA

SUPER CENY! „U Szewczyka”

SIECI SKLEPÓW FIRMY

każdy typ obuwia w najniższych cenach w kraju

obuwie krajowe i importowane

buty dla całej rodziny

pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰
sob. 10⁰⁰-14⁰⁰

Turek, Plac Wojska Polskiego 21

REKLAMA

3925/JG

Święta Ziemia

Nie wszyscy mieszkańcy Turku wiedzą o istnieniu cmentarza żydowskiego. Tylko starsi potrafią wskazać miejsce. Wspominają, że przez wiele lat na miejscu wiecznego spoczynków Żydów wypasało się bydło. Dziś obrazek nieco się zmienił. Przy kamiennym pomniku z gwiazdą Dawida nieraz płonie niszcz.



Spółeczność żydowska wśród mieszkańców turekowskich ziem zajmowała ważne miejsce. Wywodziło się z niej wiele znakomych postaci: lekarzy, artystów, uczonych, itd. Żydzi otaczali cmentarze szczególną czcią, nazywając je „Ziemią Świętą”. Zabronione było jedzenie i picie, wprowadzanie zwierząt, a nawet przechodzenie przez jego teren w celu skrócenia sobie drogi. Mogiły pokrywały kamienne nagrobki zwane macewami. Niestety, wiele pomników uległo zniszczeniu. W czasie II wojny Niemcy używali kamiennych nagrobków do brukowania ulic i dróg. Po wojnie mace-

wy służyły jako surowiec dla odbudowujących się miast.

Niektóre nagrobki pochodzące z turekowskiego cmentarza udało się uratować. Trafiły w ręce muzealników. Najstarszy pochodzi z 1834 roku. Na innym można odczytać podpis twórcy: Z. Glicenstein. Jednak, jak twierdzą mieszkańcy miasta, jeszcze wiele żydowskich pomników służy za... chodnik. – Droga wkoło „Konserw” jest nimi wyłożona – zapewnia starszy mieszkaniec Turku. Trudno powiedzieć, czy to prawda. Jeśli tak, to być może i na nie przyjdzie czas. Tak jak inne trafią do muzeum. **ach**

REKLAMA



SKOK

SPÓŁDZIELCZA KASA OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWA
W KOPALNI WĘGLA BRUNATNEGO „KONIN”
62-507 KONIN UL. CHOPINA 14B

Zachęcamy do zapoznania się z ofertą oszczędnościowo-kredytową i ubezpieczeniową.

Szczegółowe informacje uzyskać można w oddziałach SKOK w:

Koninie ul. Chopina 14b tel. (063) 247 71 51
Kluczewie ul. 600 lacia 9 tel. (063) 247 67 95
Lubstowie na terenie KWB „Konin” tel. (063) 247 80 95
Turku ul. Kościuszki 1 tel. (063) 289 22 68
Kaliszu ul. Złota 5 tel. (062) 76 78 545

3982/JG

Cmentarz pojednania

Całkiem przypadkiem cmentarz ewangelicki w Turku zmienił się w cmentarz pojednania. Tu w cichej zgodzie spoczywają obok siebie katolicy, ewangelicy, i wyznawcy prawosławia.

Najstarsze cmentarze ewangelickie na naszych ziemiach sięgają końca XVIII i początku XIX wieku. W tym czasie region Turku i okolic osiedlałi licznie przybywający z Saksoni tkacze. Ich wpływ na rozwój urbanizacyjny i gospodarczy miasta jest niepodważalny. Do II wojny światowej ziemie konińskie zamieszkiwało ok. 60 tys. członków Kościoła ewangelickiego. Szczególną czcią otaczali miejsca wiecznego spoczynku. Po wojnie większość, z przyczyn oczywistych, opuściła te ziemie. Garstka wyznawców, która pozostała, nie była w stanie zaopiekować się wszystkimi opuszczonymi cmentarzami.

Obecnie na terenie byłego województwa konińskiego istnieje ok. 200 cmentarzy ewangelickich. Tylko w Koninie, Zagórowie, Pyzdrach, Kole, Kłodawie i Turku chowani są jeszcze zmarli. Stan „czynnych” nekropolii, w przeciwieństwie do opuszczonych i zaniebanych, przedstawia się dość dobrze. O groby swych bliskich dbają najczęściej krewni zmarłych ewangelików, także sąsiedzi i znajomi. Niektórzy za opiekę nad grobami otrzy-



mują zapłatę od mieszkającej w Niemczech rodziny zmarłego.

Coraz lepiej wygląda także cmentarz w Turku. Społeczny opiekun nekropolii, Mirosław Mielcarski, przez rok swego „urzędowania” odnowił, wyczyścił i odchwalił wiele grobów. Spotykamy go malującego złote literki na grobie Leona Jana Sachsa, proboszcza w Turku i jego



żony Zofii. – Mam przed sobą jeszcze wiele pracy – mówi. Ale dumnie pokazuje to, co udało mu się zrobić. Obok starych zauważamy nowoczesne, marmurowe nagrobki. – Tu leżą katolicy – opowiada Mirosław. – A nawet prawosławni.

Jak się dowiadujemy pochówki katolickie na cmentarzu ewangelickim wcale nie należą do rzadkości. Coraz więcej mieszkańców Turku tu właśnie wykupuje mogiłę. – Na cmentarzu parafialnym już nie chowa się zmarłych – opowiada pan Mirosław. – Nie ma miejsca. Zmarli wywożeni są do Słodkowa, 4 kilometry za Turkiem. Niektórzy wolą mieć swych bliskich na miejscu. Dlatego pojedyncze miejsca na cmentarzu parafialnym odkupują od osób prywatnych. Płacą za nie kolosalne sumy. Niektóre dochodzą nawet do 30 milionów. U nas jest o wiele taniej. Około 1300 złotych.

Tak więc zupełnie przypadkiem cmentarz ewangelicki zmienił się w cmentarz pojednania. Dziś katolicy, ewangelicy i prawosławni nie zwracają uwagi na zaszle animozje. – Zmarli na pewno się nie kłócą – mówi opiekun Mirosław. – Tak jak nie kłócą się żywi. Do niejednego pogrzebu przychodzą na raz ksiądz katolicki i pastor.

Święto Niepodległości, do którego obchodów w dniu 11 listopada przyłączy się także Turek obwituwać będzie w wiele uroczystości z udziałem przedstawicieli władz samorządowych miasta i powiatu. Wśród tych uroczystości będzie także ta, w której na ścianie Ratusza zostanie odsłonięta tablica upamiętniająca śmierć pomordowanych turekowskich podczas walk w latach 1918-1920.

Pamiątkowa tablica

Pomysł na umieszczenie tablicy na Ratuszu przedstawił podczas jednej z sesji Rady Miasta radny Tadeusz Rabięga. Tablica, która już kiedyś widniała na „ścianie”, została zdemontowana przez Niemców w 1939 roku. Teraz dzięki aprobach samorządowców z Miasta i powiatu, którzy na wykonanie pamiątkowej tablicy prze-

znaczają pieniądze z własnej kieszeni, wszyscy mieszkańcy Turku będą mogli przypomnieć sobie o czasach walki i poświęcenie w niej turekowskich.

Na odsłoniętej tablicy widnieć będzie ponad dwadzieścia nazwisk mieszkańców z terenu Turku, którzy oddali swe życie w walce o wolność. **PG**

Powiat turecki w czwartym koszu

Starostwo Powiatowe w Turku, znane także z organizowania mistrzostw samorządowych w grach zespołowych, postanowiło przeprowadzić I Mistrzostwa Powiatów w piłkę koszykową.

W turnieju udział wzięły ekipy z Leszna, Ostrzeszowa, Konina, Gniezna, Koła, Słupcy oraz Turku. Ta ostatnia z powodu wielkiej frekwencji postanowiła utworzyć dwa zespoły.

Podzieleni na dwie grupy reprezentacje rozpoczęły batalię o jak najlepsze miejsce w grupie. Pierwsze miejsce w grupie pozwalało grać o pierwsze miejsce w całym turnieju.

Bardzo dobrze w grach eliminacyjnych wypadła ekipa powiatu tureckiego I, która przegrywając z

drużyną z Gniezna 20:28 zajęła II miejsce, co pozwoliło jej walczyć o trzecie miejsce w turnieju. Zawodnikiem wyróżniającym się w Turku był Dariusz Iwaniak, którego niektóre zagrania nie różniły się od profesjonalizmu.

Druga turecka drużyna niestety przegrała mecze grupowe i musiała cieszyć się walką o przedostatnie miejsce w zawodach. Tutaj spotkali się z ekipą z Koła, w której wystąpiły... trzy panie. Zabawa z piłką koszykową zakończyła się porażką.

W finałowej rozgrywce przegrała także I drużyna Turku, która uległa Koninowi 28:12.

O pierwsze miejsce w Turnieju walczyły ekipy ze Słupcy oraz Gniezna. Minimalnie lepszą okazała się drużyna regionu konińskiego, która zdobyła puchar starosty tureckiego.

Reprezentacja powiatu tureckiego wystąpiła w składzie: Marek Walaszczyk, Jan Kubacki, Piotr Walczak, Roman Kacprzak, Dariusz Iwaniak, Andrzej Sochacki, Tomasz Darul, Tomasz Józefowicz, Piotr Szewczyński, Romek Antosik, Cezary Krasowski, Mirosław Mielcarski. Kapitanem, trenerem oraz siłą napędową zespołu był starosta Mirosław Broniszewski. **PG**

Inijne olimpijki

Ewelina Orligóra - uczennica czwartej klasy Liceum Agrobiznesu w Kaczkach Średnich, zakwalifikowała się do finału centralnego Olimpiady Wiedzy o Unii Europejskiej dla uczniów szkół średnich.

Organizatorem olimpiady jest Doradztwo Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich. Eliminacje wstępne, przeprowadzone w 55 szkołach rolniczych województwa wielkopolskiego. Do finału na szczelu regionalnym, który odbył się w poznajskim Zespole Szkół Technicznych, przystąpiła Ewelina Orligóra, która zdobyła pierwsze miejsce. W skład drużyny Zespołu z Kaczek Średnich wchodziły: Ewelina Orligóra, Katarzyna Majda - obie Liceum Agrobiznesu i Krzysztof Frankowski - kl. IV Technikum Ekonomicznego.

Grupa składająca się z trzydziestu uczniów wyłoniła finałową dziesiątkę uczestników. Były wśród nich dziewczęta z Kaczek. Po wybraniu odpowiedzi na sześć pytań i jedno problemowe pytanie, komisja nagrodziła i przyznała najlepszą szóstkę zespołu centralnego. Znalazła się wśród nich Ewelina, która dodatkowo została nagrodzona wycieczką do Anglii i zestawem książek. Kaczkę najbardziej niewdzięcznym wypadku, siódme miej-

sce otrzymując w nagrodę podobnie jak koleżanka zestaw cennych wydawnictw książkowych. Reprezentanci Kaczek, którzy drużynowo zajęli trzecie miejsce, przygotowali się pod okiem pani Barbary Błaszczuk - nauczycielki historii. Powiedzieli nam, że wręcz zarzuciła ich materiałami dotyczącymi Unii. Na ich przeczytanie musieli poświęcić dużo wolnego czasu. Teraz jednak nie żałują tego.

Ewelina rozpoczęła przygotowania do finału olimpiady, który przeprowadzony zostanie 15 listopada w Warszawie. Jej cichym marzeniem jest zajęcie miejsca w ścisłej czołówce, nagradzanego indeksem na wyższą uczelnię. Powiedziała, że nie ma jeszcze do końca sprecyzowanych planów dotyczących kierunku studiów. Najprawdopodobniej będzie on związany z zarządzaniem i bankowością.

Jeszcze w grudniu tego roku, cała trójka reprezentantów Kaczek zamierza wystartować w konkursie wiedzy europejskiej dla uczniów szkół średnich. Także tutaj liczą na sukcesy zwłaszcza, że posiadają już sporą wiedzę na ten temat, którą dodatkowo uzupełnią, dzięki materiałom otrzymanym na olimpiadzie.

(art)



Kasia i Ewelina z dyrektorem szkoły Janem Pawlowskim i Barbarą Błaszczuk

Groźby likwidacji nie było

- Czy ze strony Starostwa Powiatowego i Urzędu Miasta Turek są czynione jakieś działania mające na celu odwołanie kierowanej przez Panią placówki?

- Nie ma podstawy prawnej, żeby samorząd miejski odstąpiło od wymuszenia od nas zaległego czynszu. Natomiast samorząd powiatowy nie zbyt bardzo może nam pomóc, ponieważ placenie czynszu jest sprawą naszej placówki macierzystej mieszczącej się w Koninie, która podlega pod Sejmik Wojewódzki w Poznaniu.

- Jakże są miesięczne koszty utrzymania biblioteki?

- Miesięczny czynsz wynosi około tysiąca złotych.

- Ile książek znajduje się w kierowanej przez Panią placówce?

- W tej chwili mamy około 30 tysięcy woluminów.

- Kiedy sprawa długu biblioteki zostanie wyjaśniona? Jakie będą dalsze losy Biblioteki Pedagogicznej w Turku?

- Nie wiem. Nadzieją dla nas jest stworzenie Ośrodka Doradztwa Metodycznego. Mamy być jedną z ważniejszych części tego ośrodka. Uczestniczyliśmy w pracach mających na celu stworzenie projektu funkcjonowania tego ośrodka. W tej chwili sytuacja zawisła w powietrzu, ponieważ pieniądze na stworzenie takiego ośrodka kierowane są z Ministerstwa Edukacji. Teraz, w związku z reformą systemu oświaty oraz wypłacaniem pieniędzy dla nauczycieli, brakuje funduszy na ten cel.

- Czy istnieje zagrożenie likwidacji placówki?

- Oficjalnie takie groźby nie padają, ale być może...

- Dziękuję za rozmowę.



Uroczystą oprawę nadano otwarciu wystawy prac Andrzeja Pazderskiego, które miało miejsce 27 października, na terenie Nadleśnictwa Turek. Bohaterem dnia był wieloletni pracownik turkowskiego nadleśnictwa, który na emeryturze tworzy w drewnie. Zaprezentowane na ekspozycji prace wykonane zostały w takich technikach jak: wypalanka, płaskorzeźba i rzeźba w korze techniki a

SOLARIUM

SIEDEM RODZAJÓW ŁÓŻEK OPALAJĄCYCH



PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI

Turek, ul. Gorzelniarska 18
tel. 278 48 31; 278 48 23

REKLAMA

Ślubowanie z wróżką

W minionym tygodniu w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy (gm. Dobra) odbyła się uroczystość ślubowania klasy pierwszej. Pierwszoklasiści: Adrian Chruściński, Artur Frątczak, Łukasz Grabowski, Michał Ignaczak, Mariusz Kacprzak, Monika Michalak, Pauli-

na Michalak, Karolina Muszyńska, Damian Pacześny, Dawid Pacześny, Magdalena Szymczak i Roman Warych złożyły ślubowanie przed sztandarem szkoły. W trakcie uroczystości dzieci odwiedziła "zła wróżka", która sprawiła, że "wyrosły im" długie uszy.



Tuliszków

Obiady w szkole



Uśmiechnięte dziewczyny z gimnazjum mówią, że obiady są smaczne

Od kilku tygodni uczniowie Zespołu Szkół w Grzymiszewie (gmina Tuliszków) mają możliwość posilenia się w trakcie pobytu w szkole. Jest to możliwe, od kiedy uruchomiona została stołówka szkolna i kuchnia, w której gotowane są

obiady dla uczniów. Koszt posiłku dla większości dzieci pokrywa Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tuliszkowie. Obiady w stołówce szkolnej zjada 57 uczniów „podstawówki” i gimnazjum oraz ośmiu przedszkolaków. AZ

Kawiarnia - Restauracja

PARADISO

od 30 października do 5 listopada

Tydzień

MAROKAŃSKI

3923/JG



PIONEER PTE zatrudni handlowców z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej, tel. 289 10 42, 0602 820 578. 3807/DK

PODEJMĘ się opieki nad dzieckiem lub starszą osobą, tel. 278 82 05. bz

PODEJMĘ się opieki nad dzieckiem lub osobą starszą, tel. 278 58 27 do godz. 20.00. bz

FIRMA z udziałem kapitału zagranicznego w nowopowstałym oddziale w Turku podejmie współpracę z energicznymi, komunikatywnymi osobami do 35 lat, tel. 289 17 84. 2579/jg

PODEJMĘ się szycia sukien ślubnych, komunijskich oraz kolorowych. Zapewniam fachową, miłą i szybką obsługę, tel. 289 10 59. bz

POSZUKUJE pracy w zawodzie malarz- płytkarz, tel. 0603 512 590. bz

PODEJMĘ się opieki nad dzieckiem, tel. 289 51 04. bz

SZWALNIA zatrudni dobrze wykwalifikowaną brygadzistkę, tel. 289 16 77. 4129/DK

PRACA Z POWIERZENEGO MATERIAŁU NA 100%. ZAROBK 10 000. ATRAKCYJNE KREDYTY. MATERIAŁ PO OTRZYMANYM ZNACZKA ZA 7,20. „PROCTER” Skrytka 16/A6, 66-520 Dobiegniewe. 4176/jg



SPRZEDAM mieszkanie M-3, własnościowe-płacowe, o powierzchni 47mkw., Turek, ul. Kączkowskiego, tel. 278 57 48, 278 59 46. 2481/jg

LOKAL do wynajęcia na działalność gospodarczą o powierzchni 25 mkw. w Turku (rynek), tel. 278 57 48, 278 59 46. 2481/jg

SPRZEDAM mieszkanie 37 mkw., II piętro z balkonem i telefonem na ul. Kączkowskiego, tel. 278 45 91. 2506/jg

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, os. Wyzwolenia 10, tel. 278 17 73. 2508/dk

DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy, w centrum Turku, pow. 36 mkw., tel. 278 26 38, 0601 766 528. 2535/dk

WYNAJME LOKAL w Turku od 60 do 100 mkw. na szwalnię, tel. 0607 120 135. 2563/jg

DO WYNAJĘCIA lokal o powierzchni około 125 mkw. na działalność handlową lub biura, na ul. Broniewskiego 7, tel. 0605 226 922, (063) 289 16 42. 2555/jg

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe 47 mkw. na ul. Spółdzielców, tel. 278 33 05. 2576/jg

DO wynajęcia (dla emerytów lub rencistów) dwa pokoje z łazienką + garaż, w Malanowie. Wiadomość: Malanów, ul. Zielona 8 niedziela godz. 8 - 10, tel. 288 35 86. 2568/dk

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, dwupokojowe na osiedlu domków jednorodzinnych o powierzchni użytkowej 50 mkw., tel. 0605 226 945. 3563/jg

DO wynajęcia kondygnacja w budynku na ul. Piłsudskiego 4, najchętniej na działalność handlowo-usługową, tel. 278 38 79. k



DO sprzedaży: 1. Mieszkanie 1-pokojowe (39 m², ul. Szkolna) - 41.000zł, 2. Mieszkanie 3-pokojowe (56m²) - 54.000 zł, 3. Mieszkanie 2-pokojowe (47 m², os. Piłsudskiego) - 57.000zł, 4. Mieszkanie 3-pokojowe (57m², ul. Piłsudskiego) - 82.000 zł., 5. Mieszkanie 3-pokojowe (60m², ul. os. Wyzwolenia) - 72.000 zł., 6. Dom w Obrzebinie - 75.000 zł, 7. Domy w Cisewiu - 100.000 zł i 150.000 zł, 8. Dom na os. Zapalczanym - 190.000 zł, 9. Dom przy ul. Armii Krajowej, 10. Dom przy ul. Żeromskiego - 105.000 zł, 11. Dom przy ul. Dębowej - 160.000 zł, 12. Dom w Uniejowie - 100.000 zł, 13. Działka (550 m²) Zdrojki Lewe - 19.000 zł, 14. Działka z rozpoczętą budową, Zdrojki Lewe - 30.000 zł, 15. Działka z rozpoczętą budową (os. Muchlin) - 42.000 zł, 16. Działka przy ul. Mickiewicza (600 m²) - 35.000 zł, 17. Działki budowlane w Obrzebinie, Muchlinie, Grabieńcu, Słodkowie, 18. Obiekt przemysłowy na każdą działalność (360 m²/2,6 ha, ogrodzony, parking) - 300.000 zł, 19. Posiadamy do wynajęcia lokale handlowe, biurowe, magazyny, obiekty przemysłowe. „Signo” Nieruchomości, Browarna 2, tel. 289 11 00, 0604 978 154. 3639/DK

OKAZJA: 1. Do sprzedaży działka budowlana z rozpoczętą budową - 25.000 zł 2. Gospodarstwo rolne 4,25 ha z zabudowaniami - 5 km od Turku - 31.000 zł. 3. Mieszkanie 2-pokojowe (46 m²) w Łodzi, IV piętro - 70.000 zł Poszukujemy domów i mieszkań do wynajęcia dla obcokrajowców. **SIGNO** Nieruchomości, tel. 0604 978 154.

DO sprzedania działka zaleśniona 60.000 mkw., w cenie 60gr/lmkw. Las 40 letni, sosna 95%, 3 km od szosy, Kawęczyn - 6 km, Skarżyn - Malanów - 10 km, powiat Turek, tel. 042 630 30 86, 0606 301 573. 2389/dk

SPRZEDAM działkę budowlaną o powierzchni 27 arów, uzbrojoną na ul. Uniejowskiej, tel. 0603 39 04 97. 3981/jg

SPRZEDAM działkę ogrodniczą o powierzchni 0,3 ara z altanką w Turku, tel. 278 57 48, 278 59 46. 2481/jg

SPRZEDAM działkę we wsi Rogów, o pow. 1,6 ha. Wiadomość: Chlebów 54. 2512/dk

KUPIĘ dom w Turku lub okolicy, tel. 0602 618 411. 2541/dk



ANTENY - wykonuję profesjonalne, podtynkowe instalacje antenowe w nowo-wybudowanych oraz remontowanych domach. Montuję satelitarne pakiety cyfrowe (nowość! **DEKODERY POLSATu** instaluję od ręki). Udzielam gwarancji usług. Zapraszam. Krzysztof Świerk, tel. 289 46 35, 0601 93 23 23. 3630/DK

FIRMA budowlana „CEGBUD” świadczy usługi w zakresie: - budowa domów od podstaw, - tynkowanie, - gładzie gipsowe, - glazura i terakota, - docieplanie, - montaż okien i drzwi. Kontakt: tel. 289 16 23, 0605 526 723. 4126/DK

USŁUGI MALARSKIE, układanie glazury i terakoty oraz inne prace wykończeniowe, tel. 0604 851 158 lub wieczorem 21 45 219. 2527/jg

OFERUJĘ pełen zakres usług elektrycznych: - instalacje elektryczne, - instalacje telefonów, domofonów, anten RTV, - pomiary elektryczne, instalacje systemu centralnego odkurzania (w nowych i istniejących budynkach). Atrakcyjne ceny! Tel. 278 19 26. 2439/dk

SKUP złomu metali kolorowych: (miedź, mosiądz, aluminium i inne). **SKUP** złomu stalowego **SKUP** złomowych silników elektrycznych i kabli miedziano-aluminiowych. **Odbiór u klienta** **SKR** Przykona czynne pn-pt 8.00-16.00, w soboty 9.00-13.00 **Turek, ul. Kolska Szosa 28** czynne pn-pt 8.00-17.00, w soboty 8.00-13.00, tel. 278 04 16, 0603 965 161. 3638/DK

ZAKŁAD BETONIARSKI WUBET

Ogrodzenia betonowe. Produkcja, montaż. Laski 13c, gm. Przykona, tel. 278 56 96 po 19.00, 601 749 072. 2993/DK

FRANCUSKI język - korepetycje, tel. 278 49 26, 288 94 06

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej. Uniejów, ul. Norwida 19, tel. (063) 28 88 997. 2550/jg

ZAKŁADANIE boazerii i paneli, gipsowanie, malowanie, tel. 278 33 85. 2582/dk

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, glazury z fugami, lastryka - system LUX-ELEKTROLUX, tel. 0604 480 443. bar

SPECJALISTYCZNE czyszczenie i farbowanie kozuchów, futer, skór- odnawianie odzieży skórzanej. **WYRÓB PIECZĄTEK**, Turek, ul. Milewskiego 10 (Gminna Spółdzielnia Sch.) **ZAPRASZAMY** w godzinach 10.30-15.30. 2336/jg

PROWADZENIE - PODATKOWE KSIĘGI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW, ZSU, KOMPUTEROWO WRAZ Z PRZEKAZEM ELEKTRONICZNYM, TEL. 278 25 25. 2397/JG

PROFESJONALNE zakładanie bram rolowanych, segmentowych, rolet, żaluzji po atrakcyjnych cenach, tel. 21 41 365, 0 605 312 888. 2462/jg

LOKAL „WENUS” w Rogowie (6 km od Turku w kierunku Uniejowa) organizuje przyjęcia komunijne oraz inne uroczystości okolicznościowe do 50 osób, tel. 278 13 67 po 21.00. 2458/jg

PROFESJONALNE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Doskonała skuteczność, rachunki. **UWAGA!** **PROMOCJA**. Czyszczenie w dniach 17.X.- 30.XI. premowane miłą niespodzianką, tel. 278 06 23. 3981/jg

PJM s.c. Kompleksowa Obsługa Firm w Zakresie BHP. Szkolenia, kontrola, doradztwo, faktury vat, tel./fax 243 03 77. 3985/jg

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE JURMOM. Wykonuje: budownictwo mieszkań jednorodzinnych, gipsowanie, regipsy, ocieplanie, płytki, cyklinowanie, podłogi szwedzkie, parkiety, panele, boazerie, wymiana okien drzwi PORTA, tapeta natryskowa, tel. 0605 589 979. 3981/jg

USŁUGI ogólnobudowlane, tel. 0603 86 45 43. 2592/jg

DOŚWIADCZENIE III SOLIDNOŚĆ III

tel./ 062 / 766 40 34
tel./ 0606 / 58 29 28

DYSTRYBUCJA-PROJEKTY-MONTAŻ

- telewizja przemysłowa
- transmisja obrazu na odległość
- systemy alarmowe i p.poż.
- kontrola dostępu i ewidencja czasu pracy
- biometryczne systemy dostępu
- videodomofony, domofony
- automatyka bram i drzwi

Nawiążemy współpracę z instalatorami!

3988/DK

USŁUGI ogólnobudowlane i kompleksowe wykończenia wnętrz, tel. 278 32 84. 2588/jg

ZABUDOWY meblowe z drzwiami przesuwanymi, meble kuchenne, biurowe, wygodne, elegancja, doświadczenie firm Komandor Indeko. Ceny konkurencyjne, faktury VAT, projekt, wykonanie według życzenia klienta, tel. 278 01 18 po 20-tej.

KOMINKI wkłady z systemie co, piecyki (zastępuje piece kaflowe). Przedstawiciel francuskich firm, Turek ul. Paderewskiego 49, tel. 278 000 08, 0604 540 753. 2571/jg

ZAKŁAD elektromechaniczny przezawianie silników elektrycznych, montaż - demontaż - transport, naprawa sprzętu AGD, Turek ul. Spółdzielców 2A, tel. 289 45 26, 0603 407 297. 2569/jg

TŁUMACZENIA angielskie - także techniczne, tel. 278 22 79. 2585/dk

USŁUGI Remontowo Wykończeniowa: układanie glazury i terakoty, docieplanie budynków, gipsy, regipsy, zakładanie paneli ściennych i podłogowych itp. Tel. 0607 517 623 najlepiej po 20-tej. 2594/dk



HURTOWNIA - Cegielni „Wielenin” (sprzedaż, dostawa, rozładunek). Cegły - MAX-y, U. Modularna - 9-ka, 12-ka (kl. 150, 100, 50). Cegła pełna kl. 150. Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 3640/DK

SPRZEDAM magiel parowo-elektryczny, tel. 0601 725 129. 2525/jg

ODSPRZEDAM łóżko rehabilitacyjne z materacem, tel. 278 28 32 po 15-tej. 2517/dk

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana-powlekana, 1 mkw. - 4,80 zł, 1 mb 150 cm - 7 zł, Pietno 80A, tel. 279 21 71. 2539/dk

TANIO SPRZEDAM piec elektryczny co 12KV, tel. 289 12 48. 3981/jg

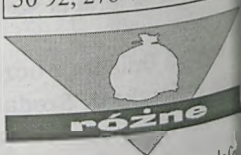
SPRZEDAM LAMPĘ BIOPTRON stosowaną w leczeniu dolegliwości reumatycznych, stanów zapalnych, gojeniu ran, likwidowaniu bólu, po urazach, w chorobach skóry i zabiegach kosmetycznych, tel. 278 48 21. 2564/jg

SPRZEDAM automat do świateł samochodowych. Sterownik CO, tel. 288 32 96, 0605 143 138, 0607 528 106. 2573/jg

SPRZEDAM: bojler elektryczny 80-litrowy - nowy, piec co - 2,6 m³ - nowy, grzejniki żeliwne - 70 sztuk - nowe, kuchnia węglowa - nowa, tel. 278 49 85, 0603 084 848. 2407/dk

ODSTĄPIE gruz budowlany oraz sprzedam tanio stemple budowlane, Turek, tel. 0601 76 20 09. 2496/dk

TANIE okna PCV, Turek, Pl. Sienkiewicza 23, tel. 278 30 92, 278 44 62. 2581/jg



GSM - Akcesoria do telefonów komórkowych, futerały, ładowarki sam. 25 zł, anteny, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001.

TELEFONY komórkowe - skup, sprzedaż, wymiana, serwis. Akcesoria, serwis i oddziaływanie. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001.

TELEFONY komórkowe bez abonamentu i rachunków. Simplus, telekarty 50 zł. 100 zł, 150 zł. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001.

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi zamki Gerda, wizytowniki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom), tel. 278 51, 0603 222 195.



GABINETY LEKARSKIE SPECJALISTA GINEKOLOG - POŁOŻNIK **Dorota Wiesiołek** - badania USG - sonda dopochwowa - krioterapia nadżerek - INTERNISTA **Krzysztof Wiesiołek** - także badania USG przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 289 20 51, 278 47 83 lub 0603 693 237. **TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13**

MIGRENY, szumy w uszach, niedosłuch, oczyszczanie kanałów słuchowych, katar, anginy, zawroty głowy, klimakterium, usuwanie metodą świecowania Indian Hopii. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

HIPNOZA - wybitny hipnolog (włoski Instytut Hipnologii) usuwa w hipnozie: narkotykonowy, alkoholizm, narkotykonowy, depresję, strach, fobie, jęknięcie, epilepsję, trudności w nauce, moczenie nocne, nadpobudliwość, kłopoty z pamięcią. Odnowa psychoty z pamięcią. Odnowa psychoty z pamięcią. Re- chizyczna i inne problemy. Re- jestracja: 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

ZNANY KRĘGARZ mistrz Janusz Lewandowski pomoże w schorzeniach kręgosłupa i pochodnych. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

BIOENERGOTERAPEUTA - mistrz mgr Józef Janowski pomoże w schorzeniach kobiecych, prostaty, hemoroidach, chorobach płci, nerek, żołądka, wątroby, płuc, alergii. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

! OGŁOSZENIE DROBNE TYLKO 5 zł !

TREŚĆ OGŁOSZENIA (do 20 słów)



Wypełniony czytelnie kupon należy złożyć do pigitku (do godz. 16⁰⁰) w redakcji E: ul. 3-go Maja 9 (I-piętro) Ogłoszenia w dziale POSZUKIWANIE PRACY są bezpłatne

ilość emisji X

1 emisja - 5 zł

PCV, Turek, ul. 23, tel. 278 62. 2551dk

RO-MAR" części za-
do ciągników rosyj-
MTZ-80/82, DT-75,
-6AM, T-25, T-150.

eny, upusty, gwaran-
sprzedaż wysyłko-
agrowiec, ul. Barto-
ka 45 (kierunek Bu-
tel./fax (067)26-26-
2481/DK

ZEDAM gospodarstwo
99 ha wraz z budyn-
tel. 278 62 50. 2540dk

ZEDAM ciągnik C-360
produkcji 1988, stan
tel. 278 32 38. 2570jg

ZEDAM ciągnik Zetor
cena 3.300 zł, tel. 279
2561dk

omorkowe
wymiana, la-
erwis i odbiór
rek, ul. Mick-
601 381 001

omorkowe
i rachunko-
y 50 zł, tel. 279
ul. Mickie-
381 001.

me, piono-
łamanio-
erki drzwi
en, drzwi
wizytówk-
iery (stac-
tel. 278 51

kie

KARSKIE
KOŁO
Wiesiołek

wa
rek
tofor Wie-
nia USG

arki od
o uzgod-
51, 278
3 237.

my
oczysz-
howych
y głowy,
my me-
ian Ho-

35, tel.
62) 764

392100

hipro-
ipnolo-
nalog-
narko-
e, stre-
lepsie-
czenie
se, klo-

wa psy-
y. Re-
31 lub
00.

392100

ARZ-
owski
h kre-
Cen-
alnej-
5 339
30 po
021000

EU-
Jan-
Orze-
acie,
jeli.

33

062

062

062

062

062

062

062

062

062

OTRĘBY workowane –
pszenne i żytnie (polskie i cze-
skie). Człopy 65 k/Uniejowa,
tel. 288 87 35 lub 0601 35 30
49. 3640/DK



ZDECYDOWANIE kupię
auta powypadkowe, zniszczo-
ne, osobowe, dostawcze, za-
rejestrowane w Polsce (go-
tówka, transport gratis), tel. (0
90) 61 51 63, 0 604 846 202,
Turek i okolice. 1662/syl

AUTA powypadkowe, skoro-
dowane, zniszczone, osobowe,
dostawcze, terenowe, ciężaro-
we. Zdecydowanie kupię.
Przyjazd i odbiór natychmia-
stowy (gotówka, transport gra-
tis), tel. 0604 228 214. 1639/syl

SKUP samochodów rozbi-
tych, zniszczonych, do remon-
tu, osobowych, dostawczych,
ciężarowych, terenowych, za-
rejestrowanych w Polsce. Na-
tychmiastowy przyjazd, płaci-
my gotówką, transport gratis,
tel. 0 601 646 274. 1661/syl

KUPIMY samochody powy-
padkowe, zużyte, spalone,
każdej marki zarejestrowane
w Polsce (płacimy gotówką).
Turek i okolice, tel. (0 90) 35
40 03. 1660/syl

SPRZEDAŻ blokad skrzyni
biegów – 230 zł, tel. 249 14
64, 0501 431 304. 3015bca

AUTO SZYBY sprzedaż,
montaż, naprawa, Konin, ul.
Przemysłowa 106, tel. 249 14
64, 0501 431 304. 2127bca

SPRZEDAM fiata 126p,
rocznik 1979, tel. 0605 226
903. 2511dk

AUTO-CZĘŚCI do samo-
chodów francuskich: PEU-
GOT, RENAULT, CITRO-
EN; włoskich: FIAT, LAN-
CIA, ALFA ROMEO, spe-
cjalnie pólisie, Konin, ul.
Przemysłowa 106, tel. 243 74
99, Turek, ul. Łąkowa 9, tel.
278 82 19. 89/syl

AUTO-NAPRAWA: napra-
wa i diagnostyka silników,
naprawa skrzyń biegów, geo-
metria kół, ustawienia świa-
teł oraz montaż instalacji ga-
zowej w samochodach, vi a
vis Nadleśnictwo, czynne od
9.00 do 18.00, tel. 289 12
48. 2426jg

SPRZEDAM poloneza caro
1500, rok produkcji 1990,
niebieski, przebieg 90 tys.
km. Cena 2500- do uzgodnie-
nia, tel. 278 13 29, 214 15 13,
0605 14 55 50. 2534jg

CINQUENTO 700, 1994,
kolor niebieski, II właściciel,
z pełną dokumentacją serwi-
sową, tylne uchylne szyby,
blokada skrzyni biegów, ze-
gar cyfrowy, stan techniczny
b. dobry, tel. 288 33 66, 0603
100 248. 2338dk

SPRZEDAM vw vento, rocz-
nik 1996, tel. 278 62 68. 2522dk

SPRZEDAM renauld
express, rok produkcji 1997,
przebieg 104 tys. km, ładow-
ność 500 kg, tel. 278 32 38.
2570jg

SPRZEDAM fiata 126p,
rocznik 1991, tel. 214 13 05.
2559dk

SPRZEDAM opel corsa, rok
produkcji 1995, silnik 1,4,
kolor czerwony, 3-drzwiowy.
Zakupiony u dealera, serwiso-
wany, bezwypadkowy, tel.
0605 230 450. 2547dk

SPRZEDAM peugot 106,
rok 1992, poj. 1,0, zielony
metalik, 3 drzwi, zadbane, tel.
289 54 07 po 15.00. 2591dk

SPRZEDAM fiata 126p ele-
gant, 1994 rok, hak do peug-
eota 205 (100 zł), tel. 289 12
51. 2595dk

SPRZEDAM ford escort
ghia, poj. 1.4, pięciodrzwio-
wy, rok produkcji 1992, ko-
lor stalowy metalik, szyber-
dach, elektryczne szyby, alu-
felgi, welurowa tapicerka,
stan bardzo dobry, tel. 289
10 66 po 16.00 lub 0603
597 741. 2567dk

SPRZEDAM pilnie tanio
fiata 126p, rocznik 1991,
kolor czerwony, uchylne tyl-
ne szyby, podgrzewana tyl-
na szyba, nowe opony, tel.
289 18 66. 2567dk

FIAT

ZA NASZYM SAMOCHODAMI PRZEMAWIAJĄ POWAŻNE ARGUMENTY

- **Bezpłatne ubezpieczenie OC, AC i NW** nawet do 2 lat.
- **Oprocentowanie kredytu do kwoty 10.000 zł wynosi 0%.**
- **Możesz zyskać nawet do 3.000 zł,** jeśli zezłomujesz lub zostawisz w rozliczeniu swój używany samochód u dealera Fiata.

Po szczegółowe informacje zapraszamy do naszego Salonu.
Ofert nie łączy się ze sobą.

PUNKT SPRZEDAŻY TUREK
ul. Komunalna 4, tel. 289-19-24

solo
NIEMIECKA JAKOŚĆ

PROMOCJA
(od 2.X do 31.XII.2000)

ŁAŃCUCH GRATIS!

SPRZEDAŻ I SERWIS:

SKLEP OGRODNICZY **AGORA**

TUREK
ul. Kaliska 66
tel. (0-63) 278 55 59

TULISZKÓW
ul. Ragozińskiego 6
tel. (0-63) 279 30 92

listopada 2000 r.

OKNA I DRZWI

PCV, ALUMINIUM, DREWNO

Szczególnie polecamy:

profil Deceuninck - *najbielszy odcień bieli...*

Nasz przedstawiciel odwiedzi Cię
w domu w dogodnym dla Ciebie
terminie i przybliży naszą ofertę
Zadzwoń! Zapytaj! Kto pyta nie błądzi...
0503 97 34 10 lub 289 34 28

Atrakcyjne raty bez pierwszej wpłaty!

oferujemy również:

- **parapety**
- **rolety**
- **żaluzje**

kupon rabatowy
3% na stolarkę
10% na montaż

3633/DK



Zakład Wylęgu Drobiu

Turek, ul. Folwarczna 14, tel. 278 45 26

informuje, że

przyjmuje zamówienia na rok 2000 na pisklęta:

kurze ogólnoużytkowe (kurki i kogutki)

kacze pekin

gęsie

indyjskie brojlery

4127/DK

AUTOFAN

IVECO

NEW DAILY - EURO CARGO - DAILY

Części zamienne

tel./fax 062 76 42 919/ 76 02 270
kom. 0602 259 376 8.00 - 20.00
Kalisz, ul. Stawiszyńska 179

3993/syl

Najtańsze w Turku
RADIO TAXI TUR
TUREK

Łatwo zapamiętasz
kręcisz tylko cztery cyfry

96-61

Czynne całą dobę
Dojazd do klienta na
terenie Turku gratis!

PROMOCJA PROMOCJA
STIHL STIHL STIHL



przy zakupie pilarki STIHL 023, 025

gratis otrzymujesz:

- zapasowy łańcuch tnący
- przewodnik pilnika
- olej do paliwa STIHL



przy zakupie pilarki STIHL 026, 036,

044, 064 gratis otrzymujesz:

- siekierę STIHL
- zapasowy łańcuch tnący
- przewodnik pilnika
- olej do paliwa STIHL

A.D.F. STIHL Józef Trocha
Turek, ul. Chopina 18
tel. 0604 971 420

Uwaga! W rozliczeniu przyjmujemy pilarki używane

3637/DK

11 BIEGI NIEPODLEGŁOŚCI

11.11.2000
STADION 1000-Lecia

BIEGI UCZNIÓW GIMNAZJÓW

godz. 11 ⁰⁰	dziewczeta ur. 1986 - 1987	1500 m
godz. 11 ¹⁰	chłopcy ur. 1986 - 1987	1500 m

BIEGI UCZNIÓW SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

godz. 11 ²⁰	dziewczeta ur. 1988	800 m
godz. 11 ³⁰	chłopcy ur. 1988	800 m
godz. 11 ⁴⁰	dziewczeta ur. 1989	800 m
godz. 11 ⁵⁰	chłopcy ur. 1989	800 m
godz. 12 ⁰⁰	chłopcy ur. 1990	800 m
godz. 12 ¹⁰	dziewczeta ur. 1990	500 m
godz. 12 ²⁰	dziewczeta ur. 1991	500 m
godz. 12 ³⁰	chłopcy ur. 1991	500 m
godz. 12 ⁴⁰	dziewczeta ur. 1992	500 m
godz. 12 ⁵⁰	chłopcy ur. 1992	500 m
godz. 13 ⁰⁰	dziewczeta ur. 1993	500 m
godz. 13 ¹⁰	chłopcy ur. 1993	500 m

BIEGI PRZEDSZKOLAKÓW

godz. 13 ¹⁴	dziewczeta ur. 1996 i młodsze	200 m
godz. 13 ²²	chłopcy ur. 1996 i młodszy	200 m
godz. 13 ³⁰	dziewczeta ur. 1994 - 1995	200 m
godz. 13 ⁴⁰	chłopcy ur. 1994 - 1995	200 m

WRĘCZENIE NAGRÓD BEZPOŚREDNIO PO ZAKOŃCZENIU POSZCZEGÓLNYCH BIEGÓW

BIEG GŁÓWNY godz. 13⁵⁵

Kategorie wiekowe indywidualne

dziewczeta ur. 1985 - 1984	grupa A	3000 m
kobiety ur. 1983 - 1979	grupa B	3000 m
kobiety ur. 1978 - 1969	grupa C	3000 m
kobiety ur. 1968 i starsze	grupa D	3000 m
chłopcy ur. 1985 - 1984	grupa E	6000 m
mężczyźni ur. 1983 - 1979	grupa F	6000 m
mężczyźni ur. 1978 - 1969	grupa G	6000 m
mężczyźni ur. 1968 - 1959	grupa H	6000 m
mężczyźni ur. 1958 i starsi	grupa I	6000 m

II BIEG RODZINNY 800 m

11.11.2000 - godz. 13.58

Stadion 1000-lecia w Turku
w ramach 11 Biegów Niepodległości



NAGRODY BIEGU GŁÓWNEGO

Kobiety: I miejsce 500 zł.
II miejsce 300 zł.
III miejsce 200 zł.
IV miejsce 150 zł.
V miejsce 100 zł.

Mężczyźni: I miejsce 800 zł.
II miejsce 500 zł.
III miejsce 300 zł.
IV miejsce 200 zł.
V miejsce 100 zł.

NAGRODY:

W biegach przedszkolaków i uczniów SP nagradzanych 6 pierwszych zawodników. W biegu uczniów gimnazjów nagradzanych 3 pierwszych zawodników. Piłkę lub inną nagrodę rzeczową otrzymuje co 10-ty zawodnik rozpoczynając od 7-go miejsca (np. 17, 27, 37, 47, 57, 67, 77, 87, 97, 107, 117, 127, 137, 147, 157, 167, 177, 187, 197, 207 itd.) w biegach szkół podstawowych oraz w biegu uczniów gimnazjów rozpoczynając od 4-go miejsca (np. 14, 24, 34, 44, 54, 64, 74, 84, 94, 104, 114, 124, 134, 144, 154, 164, 174, 184, 194, 204 itd.) Pozostali uczestniczą w losowaniu (dot. biegów dziecięcych i młodzieżowych).
-2 ROWERÓW GÓRSKICH (nagrada Burmistrza i Starosty).
- ŁYŻWOROLEK, PLECAKA, APARATU, ŚPIWORÓW, PIŁEK.
W BIEGU RODZINNYM nagrody za miejsca I - III oraz nagroda (komplet turystyczny) dla najliczniejszej rodziny (rodzice + dzieci), pozostałe rodziny uczestniczą w losowaniu: NAMIOTU 4-osobowego, MINI-MAXA (przeznaczony do ćwiczeń siłowych), PLECAKA.

PUCHAR WIELKOPOLSKI KARATE KYOKUSHIN



SZKOŁA PODSTAWOWA NR 5 - WEJŚCIE OD SALI
4 LISTOPADA 2000 R.

ELIMINACJE GODZ. 11⁰⁰
FINAŁY GODZ. 15⁰⁰

W związku z zamknięciem wydania tego numeru w sobotę, nie mogliśmy zamieścić relacji z niedzielnych meczów piłkarskich, wyników spotkań i tabel za co kibiców piłki nożnej przepraszamy.

KOMUNIKAT

Zarząd MKS TUR Turek informuje, że prowadzone są zapisy wszystkich chętnych sympatyków drużyny Tura na wyjazd autokarem do Konina w dniu 4 listopada br. (sobota) o godz. 12.30 na mecz IV ligi z Aluminium Konin. Koszt - 10 zł (za przejazd i bilet wstępu). Zapisy i wpłaty w biurze klubu, codziennie w godz. 10.00 - 17.00 do dnia 31 października br. Tel. 278 - 52 - 44.

Rywalizacja szkół rolniczych

Brazowe medale zdobyły sztafety reprezentujące Zespół Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich, podczas Mistrzostw Wielkopolski Szkół Rolniczych w Sztafetowych Biegach Przejazdowych.

W Mistrzostwach, które przebiegały w pobliżu Srody Wielkopolskiej wzięło udział dziesięć szkół. Warunki atmosferyczne sprzyjały biegaczom. Chwalono też sobie trasę i przygotowanie zawodów. Wśród osiemnastu sztafet chłopców (10 x 1000 m) najszybsi byli reprezentanci Wrzesni przed Piłą. W drużynie Kaczek, która zajęła trzecie miejsce pobiegli: Łukasz Grzelka, Mariusz Smus, Radosław Grzelka, Krystian Kapusta, Paweł Prowarowski, Rafał Miłosz, Tomasz Glapa, Jan Wańka, Tomasz Przygoń i Michał Bindas. Zdaniem przygotowującego ich do tych zawodów Marcina Panfila, gdyby nie absencja Huberta Prokopa, mogliby pokusić się nawet o złoto.

W kategorii dziewcząt (10 x 800 m), w której wystartowało dziesięć zespołów, kolejność trzech pierwszych sztafet była identyczna jak wśród chłopców. Kaczki reprezentowały: Irena Matuszak, Emilia Ircha, Agnieszka Staszewska, Agnieszka Gromada, Urszula Swenderka, Justyna Stasiak, Anna Skoczka, Justyna Trzciońska. Zdaniem ich trenera Mirosława Panfila rywalki były bardzo silne, stąd brązowy medal jest dużym sukcesem.

1 listopada 2000 r.

W złocie i brazyli

Wielki sukces odniosła drużyna chłopców z ZSR w Kacz-
Srednich, która wygrała mistrzostwa Wielkopolski
ponadgimnazjalnych w sztafetowych biegach prze-
ciwowych (10x1000 m). Również na podium stanęły ich
dziewczanki, które w rywalizacji sztafet dziewcząt (10x800
m) wywalczyły medale brązowe.

mistrzostwa Wielkopolski w
 zlotowych biegach przełajowych
 gorki szkół podstawowych,
 zajął I i II miejsce. W zawodach
 zajął I i II miejsce. W zawodach
 odbyły się 27 października na
 torze CWJ Hipodrom „Wola” w
 Poznaniu. Na urozmaiconej trasie
 (zjazd, podbiegi), choć było zimno
 i wiatry, trwała zacięta walka o
 pierwsze miejsce. Wśród chłop-
 ców najlepszym okazał się
 zajął I miejsce. Wśród dziewcząt
 jak i chłopów najlepszym
 okazał się zajął I miejsce. W
 mistrzostwach walczyły
 reprezentacje 30 szkół z całej Wiel-
 kopolski. Powiat turkowski repre-
 zentowały sztafety z Kaczek, które
 w zawodach zakończonych mistrzo-
 stwami Szkół Rolniczych zajęły trze-
 cie miejsce i chciały się również po-
 wykazać z dobrej strony w rywalizacji
 z najlepszymi szkołami wielkopolskimi.
 W zawodach brał udział trener sztafety chłop-
 ców z Kaczek, trener sztafety dziewcząt
 z Kaczek. W zawodach zajął I
 miejsce, a tym samym
 jego podopieczni pobiegli
 z najlepszymi. W zawodach
 zajął I miejsce i okazał się najlepszym
 z Kaczek. Złota sztafeta



ZSR Kaczki Średnie – mistrzowie Wielkopolski w szkołach ponadgimnazjalnych: (pierwszy rząd od lewej) – Łukasz Zawada, Tomasz Kacprzak, Rafał Miłosz, Hubert Pokrop, Tomasz Glapa ; (drugi rząd od lewej) – Mariusz Smus, Michał Bindas, trener Marcin Panfil, Radosław Grzelka, Krystian Kapusta, Jan Wańka.

ny osiągnęły jednak znacznie lepszy sukces i stanęły na trzecim



OR Kaczki Średnie – brązowe medalistki mistrzostw Wielkopolski w
polich ponadgimnazjalnych: (pierwszy rząd od lewej) – Aneta Stępnia,
Balcerzak, Emilia Ircha, Agnieszka Gromada, Agnieszka Stra-
wska; (drugi rząd od lewej) – Małgorzata Trzczińska, Izabela Cytrow-
Urszula Swenderska, trener Mirosław Panfil, Justyna Sasiak, Anna
miejczna.

z Kaczek objęła prowadzenie na szóstej zmianie i nie oddała go już do samej mety, wyprzedzając zdecydowanie Zespół Szkół Zawodowych z Ostrzeszowa. Tym razem wyższość naszej sztafety musiała uznać drużyna ZSR z Wrześni (mistrzowie Szkół Rolniczych), która była trzecia.

Mirosław Panfil, trener sztafety dziewcząt powiedział przed mistrzostwami, że sukcesem jego podopiecznych będzie znalezienie się w pierwszej szóstce. Dziewczy-

stopniu podium mistrzostw, tocząc od połowy dystansu wyrównaną walkę z ZSR Września (mistrzynię Szkół Rolniczych) i Zespołem Szkół Technicznych z Poznania, w którym biegly trzy zawodniczki trenujące w Olimpii Poznań. Poznanianki wykorzystały swoją siłę i jako pierwsze minęły linię mety, wyprzedzając Wrześnię i Kaczki Średnie.

W rywalizacji gimnazjów z bardzo dobrej strony pokazała się drużyna dziewcząt z ZS w Tuliszkowie. Zajmując ósmie miejsce znalazła się w pierwszej dziesiątce najlepszych sztafet w Wielkopolsce. W kategorii chłopców, tuż za pierwszą dziesiątką, na jedenastej pozycji zakończyli swój udział zawodnicy Gimnazjum nr 1 z Turku.

W szkołach podstawowych powiat turkowski miała reprezentować drużyna ZS z Władysławowa, ale dotarcie na zawody z opóźnieniem sprawiło, że nie mogli już wystartować i sprawdzić się z najlepszymi. **WIS**

TRIAL MISTRZOSTWA STREFY ZACHODNIEJ

Motocyklowe ostatki



W niedzielę, 22 października we Wrocławiu odbyła się siódma i ósma eliminacja mistrzostw strefy zachodniej w motocyklowych rajdach obserwowanych. W klasie młodzików, ostatnie tegoroczne eliminacje strefowe zakończyły się zajęciem pierwszych trzech miejsc przez zawodników Tura Turka. Wygrał Łukasz Grzybowski, który wyprzedził Michała Brzozowskiego i Mariusza Błaszczaka. Startujący w klasie motocykli Tomasz Światalski

stał na trzecim stopniu podium. Tuż za nim uplasował się Jacek Kołęda. W grupie oldbojów wystartował prezes sekcji motocyklowej Tura, Stanisław Michel. Pan Stanisław, liczący sobie 75 lat był najstarszym uczestnikiem tej kategorii wiekowej, co w niczym nie przeszkodziło mu ukończyć zawody i zająć w nich szóste miejsce w stawce jedenastu rywali. Dobra postawa w rywalizacji indywidualnej zapewniła Turowi zajęcie pierwszego miejsca w klasyfikacji drużynowej.

Nie ma trzech punktów dla Tura

Wiadomości Związek Polki Młodzież 61-500 Poznań ul. Górska 47 Poczta		Dowód wpłaty		KP
Wykazano: mkS "KAMIA", GOSYLV Data:		6.09.2000		947/2000
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		Wzrost:
Ciężar:		Ciężar:		Ciężar:
Data:		Data:		Data:
Wzrost:		Wzrost:		

W minionym tygodniu, Kajetan Olszewski – przewodniczący Wydziału Gier i Ewidencji w WZPN poinformował naszą gazetę, że Kania Gostyń zapłaciła karę pieniężną za trzy żółte kartki Krzysztofa Kendzi w wymaganym terminie. W związku z tym, wynik meczu 7. kolejki spotkań Kania Gostyń – Tur Turek, który odbył się 6 września br., zakończony wygraną Kani 1:0 ma moc obowiązującą i nie zostanie zweryfikowany jako walkower dla Tura Turek.

Tulisia ukarana

Odwolanie Tulsii od decyzji Wydziału Gier i Dyscypliny KOZPN, który przyznał korzystny dla Orła Grzegorzew walkower za nieobecność drużyny z Tulszkowa na meczu w Grzegorzewie,

zostało rozpatrzone przez komisję odwoławczą KOZPN. I tym razem decyzja okazała się niekorzystna dla Tulsii. Jest ona ostateczna i Orzeł Grzegorzew otrzymał trzy punkty walkowerem. **WIS**

TENIS STOŁOWY

W Amatorskiej Lidze Tenisa Stołowego drużyny walczące w I lidze mają już za sobą trzy kolejki spotkań. W ostatniej, liderujący od początku rozgrywek zespół KoMa (J. Parada – M. Wojtkowiak) wygrał gładko 5:0 z Policją (M. Świątowa).

KoMa i Unikat bez porażki

ski – M. Ksamiński). Zajmująca drugie miejsce drużyna Unikatu (J. Kubiak – B. Kamiński) zwyciężyła 4:1 Sintur I (J. i T. Kamińscy). W meczu SM Tęcza – OSiR I po grach indywidualnych był remis 2:2 i o końcowym wyniku decydowała gra deblowa. P. Szczepaniak i D. Światłowski (OSiR I) pokonali 2:1 M. Światłowskiego i H. Moczydłowskiego (Tęcza), zapewniając sobie końcowy sukces 3:2. W trzeciej kolejce spotkań doszło do bezpośredniej konfrontacji tenisistów reprezentujących władysławowski Znicz. M. Pietrzak i

A. Ratajczyk występujący pod szyldem pierwszego zespołu Znicza ograli kolegów klubowych E. Grzyskiego i L. Ratajczyka 5:0, inkasując pierwszy punkt w tych rozgrywkach. W następnej kolejce spotkań, która odbędzie się 7 listopada meczem nr 1 będzie pojedynek Unikatu z KoMa. Obie drużyny nie zaznały jeszcze goryczy porażki. Nie mniej ciekawie zapowiada się spotkanie Sintur I – OSiR I.

W prowadzonym rankingu na najlepszego gracza I ligi przewodzi Maciej Wojtkowiak (KoMa) – 6 pkt., w

setach 12:0. Tuż za nim plasuje się Paweł Szczepaniak (OSiR I) – 6 pkt., w setach 12:2. **WIS**

TABELA

1. KoMa	3	3	14:1
2. Unikat	3	3	10:5
3. Sintur I	3	2	10:5
4. OSiR I	3	2	8:7
5. SM Tęcza	3	1	9:6
6. Znicz I	3	1	7:8
7. Znicz II	3	0	2:13
8. Policja	3	0	0:15

czka - 2000

11 rund, przekroczyły półmetek. W VI rundzie zanotowano następujące rezultaty:

Maciej - Oleksy Krzysztof 1 : 0
rek Bolesław - Witeczak Zbigniew 0 : 1
Wojciech - Wszolek Masandro 1 : 0
Wojciech - Walaszczyk Witold 0 : 1
Tadeusz - pauzował.

TABELA PO 6 RUNDACH

Witold	- 6 pkt.
Zbigniew	- 5
Dariusz	- 4,5
Krzysztof	- 3,5
Wojciech	- 3
Maciej	- 2
Bolesław	- 2
Tadeusz	- 2
Masandro	- 1
Wojciech	- 0
Robert	- 0

III Powiatowe Grand Prix

Rozegrano dwa turnieje (z zaplanowanych 10) z cyklu Grand Prix w szachach szybkich. Zawody przeprowadzane są zawsze w pierwszy wtorek miesiąca w klubie Tęcza o godz. 17.00. Każdy turniej jest imprezą otwartą, w której mogą wziąć udział wszyscy chętni. Najbliższy odbędzie się 7 listopada br. Tabela pierwszej dziesiątki przedstawia się następująco:

- | | |
|------------------------|----------|
| 1. Młynarczyk Dariusz | 18,0pkt. |
| 2. Oleksy Krzysztof | 15,0 |
| 3. Walaszczyk Witold | 15,0 |
| 4. Młynarczyk Robert | 9,0 |
| 5. Walaszczyk Wojciech | 9,0 |
| 6. Kubiak Wojciech | 7,0 |
| 7. Urbańczyk Tadeusz | 7,0 |
| 8. Olenderek Jan | 6,0 |
| 9. Olenderek Bolesław | 3,0 |
| 10. Wszolek Masandro | 2,0 |

IMIENINY

Z okazji Twojego święta
Ktoś bliski o Tobie pamięta
Pamięta i śle Ci życzenia
Aby spełniły się Twoje marzenia
Z okazji imienin

Violetcie Bąkowskiej
wszystkiego najlepszego
życzą siostry Aldona i Marzena
z rodzinami

Ile kwiatów na łące
Ile kropek na błękitach
Ile ptaków na niebie
Ile liści na drzewie
Tyle życzeń przesyłam dla Ciebie
Z okazji imienin

Violetcie Bąkowskiej
Asia i znajomi z „SZEWCZYKA”

Kocham świat,
bo dał mi Ciebie.
Kocham Ciebie,
bo dałaś mi siebie.
Z okazji imienin
Wioletty Urbańskiej z Dzierżanej
od córki Angeliki

Z okazji imienin
Violetcie Olas z Dobrej
najserdeczniejsze życzenia zdro-
wia, szczęścia, spełnienia marzeń
życzy mama

Koleżance **Violetcie Olas** zdro-
wia, szczęścia, pogody ducha i
spełnienia marzeń
życzy Dorota

URODZINY

Niech Cię smutek w życiu omija
Niech Ci szczęście w życiu sprzyja
Niech nie ranią Cię twoje oczy
A serce radość i miłość otoczy
Z okazji 53 urodzin

Eugenii Pawlak
wszystkiego najlepszego
życzą córki z rodzinami

W dniu 15-tych urodzin Kocha-
nej córki **Marcelince**
zdrowia, szczęścia, pogody, du-
cha i uśmiechu na twarzy
życzą rodzice z Adraianem

Karolowi Migdałskiemu w dniu
urodzin i imienin zdrowia i po-
gody ducha
życzy Marcysia z Adraianem i
rodzicami

Niech te życzenia dobiegną do celu
Niech będą pierwsze wśród życzeń
wielu.
Życzymy Ci samych przyjemnych
wrażeń
Spełnienia w sercu najskrytszych
marzeń

Z okazji imienin i 15-tych urodzin
Marcinowi Szymańskiemu
życzą rodzice i brat Mateusz
oraz babcia z Agnieszką



W dniu tak pięknym i wspania-
łym
Życzymy Ci sercem całym
Zdrowia, szczęścia pomyślności
I w życiu samych radości
Z okazji urodzin

Annie Jarek
wszystkiego najlepszego życzą
znajomi z „SZEWCZYKA”

Z okazji urodzin
Annie Jarek
dużo zdrowia, mnóstwo szczęści,
zawsze uśmiechu na twarzy
oraz spełnienia najskrytszych ma-
rzeń

Kochanemu **Darkowi** z okazji uro-
dzin wszystkiego najlepszego
życzy żona Renata
– Patrysia i Karolinka

ROCZNICE

Na świecie istnieje jedna rzecz
warta życia
bezgranicznie kochać istotę,
która kocha nas bezgranicznie
Najukochańszej żonie na świecie
Agneszce Chojnackiej
w rocznicę ślubu
Chojnaś

Pucu, pucu
chlustu, chlustu
jest okazja do toastu
Państwu Halinie i Józefowi
Szymańskim
ze Słodkowa Kolonii
wszystkiego najlepszego
z okazji wspólnie spędzonych 25 lat
składają Jadwiga, Marek Ania i
Dorota z rodzinami

Na świecie wszystko przemija
czasem odchodzi bez litości
lecz tylko jedno zostaje
- uczucie prawdziwej miłości
Z okazji pierwszej rocznicy ślubu
Dorocie i Tomaszowi
Kończakom ze Słodkowa
najgorętsze życzenia składają
mama, Marek, babcia oraz sio-
stra Ania z rodziną

Z okazji pierwszej rocznicy ślubu
Elżbiecie i Ireneuszowi
Szczepaniakom
długich lat we wspólnym szczę-
ściu i radości oraz błogosławień-
stwa Bożego
życzą K. i H. Jarkowie z babcią
oraz Emilia i Artur

Z okazji pierwszej rocznicy ślubu
Elżbiecie i Ireneuszowi
Szczepaniakom
wiele szczęści i miłości na dalsze
lata
życzą rodzice, siostra Dorota,
brat Roman i babcia Maria

Kochanym rodzicom
Renacie i Krzysztofowi
Mrowickim
z okazji 11-tej rocznicy wstąpie-
nia w świąty związek małżeński,
Błogosławieństwa Bożego
i jeszcze wielu lat spędzonych
wspólnie w szczęściu,
życzą synowie – Adam
i Sebastian

VIDEO HITy



CORRUPTOR USA

Wyk. Mark Wahlberg, Chow Yun-Fat

Mocne męskie kino sensacyjne.
Młody policjant i doświadczony nowo-
jorski detektyw prowadzą śledztwo w
sprawie wojny gangów w Chinatown.
Uwikłani w świat brudnych interesów
korupcji i zdrady muszą przetrwać w
świecie w którym nie obowiązuje żad-
na zasada.

TYLKO MIŁOŚĆ

USA 1999

Reż. Rob. Reiner. Obsada: Bruce
Willis, Michelle Pfeiffer, Rita Wilson

Wzruszające i pełne humoru spoj-
rzenie na małżeńską parę na rozdrożu.
Ben i Katie poznali się, pokochali i żyli
długo i szczęśliwie, aż doszli do wnios-
ku, że coś jest nie tak. Teraz, w 15 lat
po ślubie, oboje czują, że nie ma przed
nimi żadnych perspektyw. Czy mał-
żeństwo może przetrwać 15 lat małżeństwa? Odpowiedź na to pyta-
nie przynosi „Tylko miłość”, błyskotliwa opowieść o kochającej się
parze, która staje w obliczu separacji, a kto wie, może nawet rozwo-
du? Reżyser Rob Reiner nakręcił film, który nie tylko wzrusza, ale i
bawi, w czym ogromna zasługa znakomitych aktorów komediowych
Rity Wilson, Tima Mathesona i Julie Hagerty. W rolę Bena i Kalie
małżonków, którzy dochodzą do wniosku, że skoro kiedyś postano-
wili być razem na dobre i złe, to nie mogą teraz nagle zmienić zdania
wcielili się niezrównani Bruce Willis i Michelle Pfeiffer



VIDEO HIT

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO I PŁYT DVD

Turek, ul. Kączkowskiego 12, tel. 214 11 86
os. Wyzwolenia 1, tel. 278 04 56, czynne 12⁰⁰ – 20⁰⁰

OFERTY PRACY

Oferty pracy na dzień 27.10.2000 r.

1. Murarz - 5 osób
2. Lakiernik wyrobów drzewnych - 1 osoba
3. Technik budowlany - 1 osoba
4. Dekarz - 2 osoby
5. Brukarz - 4 osoby
6. Zbrojarz - 10 osób, cieśla - 10 osób, operator koparki - 1 osoba - Firma Budowlana „SZURGOT” Koło, ul. Dąbska 17, tel. 272 25 96, tel. Kom. 0 502 359 400 (praca w delegacji, pracodawca zapewnia dowóz i zakwaterowanie).

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pra-
cownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 6, tel. 278 56 46
wew. 314.

Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy w Turku oświadcza, że w/w
oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec
zmianie lub dezaktualizacji.

Osoby bezrobotne spełniające w/w kryteria w celu otrzymania
skierowania do pracy i uzyskania dodatkowych informacji winny
zgłaszać się do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna
6, pokój nr 6.

Informujemy również PRACODAWCÓW o obowiązku bieżą-
cego zgłaszania wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art. 12
ust. 3. Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z dnia
14 grudnia 1994 roku (Dz. U. Nr 47, po. 211 z późniejszymi zmia-
nami) telefonicznie lub na piśmie do Powiatowego Urzędu Pracy w
Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278 56 46 wew. 314.

KINO TUR

03-06.11, godz. 17.00, 19.00
„MISSION IMPOSSIBLE 2”
USA. 15

Reż. John Woo. Wyk. Tom Cruise, Keri
ugray Scott, Thandie Newton, Ving Rhames,
Richard Roxburgh i inni.

Sensacyjny. Agent Hunt musi odzyskać
sztucznie stworzony wirus grypy oraz za-
czający antywirus. Oba wynalazki są w po-
siedzeniu szalonego Ambrose’a, który zamierza
doprowadzić do epidemii zabójczej grypy,
potem zbić fortunę, produkując leki przeciw-
grypowe. Ambrose ma jedną słabość - to jego by-
ła dziewczyna Nyah, piękna złodziejka klej-
notów. Ją właśnie postanawia wykorzystać.
Czas projekcji 120 min.

10-13.11, godz. 17.00, 19.00
„PRYMAS TRZY LATA Z
TYSIĄCĄ”
POL. 15

Reż. Teresa Kotlarczyk. Wyk. Andrzej
Wojcik, Zbigniew Zamachowski, Maja
Szumska, Krzysztof Wakuliński, Grzegorz
Sikora i inni.

Biograficzny. Kardynał Wyszyński zosta-
je zamknięty w opuszczonym, zrujnowanym
klasztorze. Wraz z nim uwieczono księdza
Stanisława areztowanego za nauczanie reli-
gii i zastraszoną zakonnicę, siostrę Leonie-
ę współpracującą z „czuwającym” nad Pryma-
sem Komendantem. Komendant musi się
gnąć po dodatkowe metody...
Czas projekcji 103 min.

INFORMATOR

APTEKI – dyżur nocny

28-31.1.2000 – „Steffarm” ul. Składowa 1,
go 1, tel. 278-50-22
1-3.11.2000 – Apteka Os. Wyzwolenia 2,
tel. 278-28-08
4-7.11.2000 – „Medicata” ul. Armii Krajowej
1, tel. 278-44-54

Punkty pomocy medycznej

Gabinet zabiegowy: – „Medyk”, ul. Armii
Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, sb-nd
od 8⁰⁰ do 9⁰⁰ i od 17⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73
– „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od
8⁰⁰ do 19⁰⁰, sb-nd od 9⁰⁰ do 11⁰⁰ i od 17⁰⁰ do
19⁰⁰, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 346
Poradnia ogólna i dziecięca: – „Medyk”, ul.
Armii Krajowej 3, czynna: pn-pt od 8⁰⁰ do
18⁰⁰, tel. 278 44 73
– „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynna: pn-pt
od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 40 (ogólna), tel.
278 42 74 (dziecięca)
Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna: ul.
Kościuski, tel. 278 50 73
Gminna Komisja Rozwiązywania Proble-
mów Alkoholowych w Dobrej, tel. 279 93 03

Pogotowia

Cieplownicze: ul. Wyszyńskiego 10, tel. 278
41 78
Energetyczne: ul. Górnicza, 14 tel. 278 42 20
Gazowe: ul. Polna, 4 tel. 992
Policyjne: ul. Legionów Polskich, tel. 997
Straż Pożarna: tel. 998
Pogotowie Ratunkowe: tel. 999

Kościoły

Parafia Rzymskokatolicka Najświętszego
Serca Pana Jezusa
Msze święte: godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30,
13.00, 18.00

Parafia Rzymskokatolicka Świętej
Barbary

Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 11.30,
13.00, 16.00, 19.00

Parafia p.w. Matki Bożej Fatimskiej
Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 12.00

Kościół Ewangelicki, Turek, ul. 3-Maja
nabożeństwa w pierwszej i trzeciej niedzielę
miesiąca o godz. 15.00



Redakcja

ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek

tel./fax (0-63) 289 18 88

tel. (0-63) 278 53 41

e-mail: echo_turku@turek.net.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek

REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego),
Daria Kopczyk, Andrzej R. Tyczyno, Wiesław Klecha oraz współpra-
cownicy: Zbigniew Bartosik, Katarzyna Czapla, Paweł Grabara, Beata
Grzelka, Iwona Kincel, Karol Kurz, Stella Perlich, Karol Szczeciński.

KIEROWNIK DZIAŁU REKLAMY I KOLPORTAŻU:

Piotr Paździor, tel. 0601 758 289

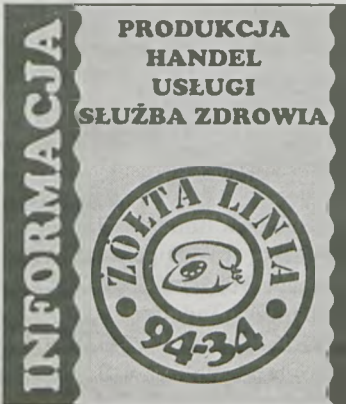
SPECJALIŚCI D/S REKLAMY: Joanna Gawrońska, Daniel Kąciak
BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. 3-Maja 9 (1-piętro), tel. 278 53 41

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19

NIP 665-23-66-747, ISSN 1232-1052, INDEX 357596



listopada 2000 r.

Ach, co to był za ślub



Wydarzeniem towarzyskim minione- go weekendu był ślub naszej wielolet- niej współpracownicy, **KATARZYNY CZAPLI** z Turku i **JAKUBA RZE- TECKIEGO** z Turku. Młodzi znają się „od urodzenia”, a sakramentalne „Tak” powiedzieli sobie po wieloletnim okresie narzeczeństwa, przed ołta- rzem kościoła NSPJ. Pani Katarzyna jest córką prezesa KWB „Adamów” SA, Zdzisława Czapli. Stąd też zaślubi- nom towarzyszyła kopalniana orkie- stra. Pan Jakub jest synem znanej na- uczycielki z turkowskiego Liceum, Krystyny Rzeteckiej, a zawodowo sze- fuje działowi marketingu w firmie PROFIM. Młodym ślubu udzielali: ks. Mirosław Frankowski – proboszcz pa- rafii św. Barbary i ks. Kazimierz Tar- tanus – proboszcz parafii NSPJ. Hucz- ne wesele dla 140 gości odbyło się w Klubie „Barbórka”. Na gościach płci nadobnej (i nie tylko) duże wrażenie zrobiła suknia ślubna pani Katarzy- ny, ozdobiona liliowym szalem.



BOGUSŁAWA KLIMEK ze Sławkowa (gm. Turek) i **ARTUR KAROLEWSKI** z Dziadowic (gm. Malanów). Młodzi znają się i są ze sobą od trzech lat. Przysięgę małżeńską złożyli w sobotę, 21 października po godz. 17.00 w kościele Matki Bożej Fatimskiej w Turku. Przyjęcie weselne zorgan- izowano w restauracji „Kim-Bar” w Turku. W zabawie do białego rana uczestniczyło 70 osób.



HONORATA STEFANIAK z Dziewiątki (gm. Kawęczyn) i **MARIUSZ PERLIŃSKI** z Dzieżbotek (gm. Kawęczyn). Honorata i Mariusz są ze sobą od siedmiu lat. Sakramental- ne „Tak” powiedzieli w sobotę, 21 października po godz. 17.00 w kościele w Kowalach Pańskich. Rodzice Państwa Młodych przyjęcie weselne dla 120 gości przygotowali w sali OSP w Kowalach Pańskich.



KAROLINA KOSZCZYŃSKA i **JANUSZ GAWLAK** z Turku. Małżeństwo zostało zawarte 28 października o godz. 16.30 w kościele NSPJ w Turku. Rodzice Państwa Młodych przyjęcie weselne zorganizowali w restauracji „Centralna” w Turku.



MAGDALENA MAŁECKA i **MARIUSZ GADOMSKI**. Oboje mieszkają w Imielkowie (gm. Tuliszków). Małgorzata i Mariusz są parą od czterech lat. Małżeństwo zawarli 28 października po godz. 17.00 w kościele NMP w Grzymiszewie. Przyjęcie weselne dla stu gości zorganizowano w restauracji „Centralna” w Turku

powiatowe niemowlaki



Patryk Ratka
syn Zofii i Krzysztofa
ur. 29 września, godz. 22.15
wżył 4240g, mierzył 58cm



Adrian Szymanowski
syn Doroty i Dawida
ur. 30 września, godz. 3.10
wżył 3270g, mierzył 52cm



Paulina Styś
córka Joanny i Tomasa
ur. 1 października, godz. 8.30
wżyła 3200g, mierzyła 55cm



Michał Forma
syn Marzeny i Piotra
ur. 20 września, godz. 7.20
wżył 3400g, mierzył 58cm



... Wapińska
córka Wioletty i Piotra
ur. 1 października, godz. 11.35
wżyła 3640g, mierzyła 55cm



Natalia Muszyńska
córka Wioletty i Jerzego
ur. 1 października, godz. 19.05
wżyła 2750g, mierzyła 51cm

oferuje:

- Maszyny i urządzenia do sprzątania
- Ręczniki i czysciwa papierowe
- Mydła w płynie
- Dozowniki i podajniki
- Środki czystości
- Papier toaletowy
- Opakowania jednorazowe

62-700 TUREK, ul. Komunalna 6
tel./fax (063) 278 37 84

URODZENIA
USC informuje

Jakub Gabriel Samełko, Maciej Korzepa, Weronika Iwaniak, Sylwia Karbowa, Edyta i Karol Górsey, Arkadiusz Błażej Kaczmarek, Kamil Patryk Bana- szewski, Nikola Barbara Sobierajska, Martyna Sobczak, Jakub Kornacki, Dawid Małolepszy, Marcel Sochacki, Mateusz Piotr Kubiś, Marcel Arent, Daria Kinga Łosińska, Julia Karolina Szwankowska, Kaja Beska, Marcin Gałęzewski

ŚLUBY

Brudzew: Justyna Tylki i Sławomir Kaniecki
Dobra: Aniela Górską
Malanów: Dagmara Szymczak i Mariusz Klimek
Tuliszków: Alina Fabiańska i Daniel Czekala
Turek: Joanna Rybarczyk i Paweł Winiarski
Władysławów: Aneta Szendybył i Marcin Janiak

ZGONY

Malanów: Andrzej Wojnowski, Helena Kałużna
Turek: Bronisława Słowińska, Alęksy Stachowiak, Czesław Harasny, Helena Karpińska, Janina Dargosz, Kazimiera Słowikowska, Czesława Moszczyńska
Władysławów: Wanda Łukasik

STOLTUR

JAN & MARIAN MILLER
Turek, ul. Kolska Szosa 38

Zakład Usług Pogrzebowych

CENY PRODUCENTA

całodobowo: tel. (063) 289 17 37 godz. 7.00 - 15.00: tel. (063) 278 56 53 w. 30, 31
tel. (063) 278 47 22 w. 30, 31

W. Papierska M. Piątek

USŁUGI POGRZEBOWE

Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25 (0601) 87 16 90

TUREK ul. Legionów Polskich 1/45 oraz ul. Poduchowne 16 w godz. 8.00 - 15.00